

## XX. kapitola

### VONKAJŠIE PRÍČINY CHOROBNOSTI A ÚMRTNOSTI (V01 - Y98)

Táto kapitola umožňuje klasifikáciu vonkajších udalostí a okolností ako príčin poranení, otráv a iných nepriaznivých účinkov. Použitelný kód z tejto časti má slúžiť ako doplnok kódu z inej kapitoly tejto klasifikácie, ktorý charakterizuje povahu stavu. Najčastejšie prichodí do úvahy zatriedenie do XIX. kapitoly Poranenia, otravy a iné následky vonkajších príčin (S00 - T98). Na tabeláciu príčin smrti bude najvhodnejšia dvojitá klasifikácia: podľa XIX. kapitoly, aj podľa XX. kapitoly Vonkajšie príčiny. Ak by sa však zatrieďovalo iba podľa jediného kódu, vhodnejšie by bolo použiť XX. kapitolu Vonkajšie príčiny ako XIX. kapitolu. Iné stavy, ktorých vznik sa pripisuje vonkajším príčinám, sa zatrieďujú do I. - XVIII. kapitoly. Pre tieto stavy sa má používať zatriedenie podľa kapitoly Vonkajšie príčiny iba na poskytnutie doplnkovej informácie na analýzu diagnóz zahŕňajúcich viaceré chorobných stavov.

Neskoré následky vonkajších príčin chorobnosti a úmrtnosti zahŕňajú položky Y85 - Y89.

#### Kapitola obsahuje tieto skupiny položiek

V01 - X59 Nehody

V01 - V99 DOPRAVNÉ NEHODY

- V01 - V09 Poranenia chodca pri dopravnej nehode
- V10 - V19 Poranenia bicyklistu pri dopravnej nehode
- V20 - V29 Poranenia motocyklistu pri dopravnej nehode
- V30 - V39 Poranenia cestujúceho v trojkolesovom motorovom vozidle pri dopravnej nehode
- V40 - V49 Poranenia cestujúceho v osobnom aute pri dopravnej nehode
- V50 - V59 Poranenia cestujúceho v nákladnom alebo dodávkovom aute pri dopravnej nehode
- V60 - V69 Poranenia cestujúceho v kamióne pri dopravnej nehode
- V70 - V79 Poranenia cestujúceho v autobuse pri dopravnej nehode
- V80 - V89 Dopravné nehody pri použití iných suchozemských dopravných prostriedkov
- V90 - V94 Dopravné nehody pri vodnej doprave
- V95 - V97 Dopravné nehody pri preprave vzduchom a mimovzdušným priestorom
- V98 - V99 Iné a bližšie neurčené dopravné nehody

W00 - X59 INÉ VONKAJŠIE PRÍČINY NÁHODNÝCH PORANENÍ

- W00 - W19 Pády
- W20 - W49 Vystavenie účinkom neživých mechanických síl
- W50 - W64 Vystavenie účinkom živých mechanických síl
- W65 - W74 Náhodné utopenie a topenie
- W75 - W84 Iné náhodné udusenía
- W85 - W99 Poškodenia elektrickým prúdom, žiarením, extrémnou teplotou a tlakom okolitého vzduchu
- X00 - X09 Poškodenia dymom, ohňom a plameňmi
- X10 - X19 Poškodenia horúčavou a horúcimi látkami
- X20 - X29 Kontakt s jedovatými zvieratami a rastlinami
- X30 - X39 Poškodenie účinkom prírodných síl
- X40 - X49 Náhodné otravy a priotrávenia škodlivými látkami
- X50 - X57 Vyčerpanie, cestovanie a nedostatok základných potrieb
- X58 - X59 Poškodenia inými a bližšie neurčenými náhodnými vplyvmi

## MEDZINÁRODNÁ KLASIFIKÁCIA CHORÔB

---

- X60 - X84 Úmyselné sebapoškodenia
- X85 - Y09 Napadnutia
- Y10 - Y34 Udalosti s neurčeným úmyslom
- Y35 - Y36 Zákonné zákroky a vojnové operácie
- Y40 - Y84 Komplikácie lekárskej starostlivosti
  - Y40 - Y59 Liečivá, lieky a biologické látky vyvolávajúce nepriaznivé účinky pri liečebnom použití
  - Y60 - Y69 Poškodenia pacientov počas lekárskej starostlivosti
  - Y70 - Y82 Nepriaznivé príhody pri diagnostickom a terapeutickom použití lekárskech technických pomôcok
  - Y83 - Y84 Lekárske procedúry ako príčiny abnormálnej reakcie pacienta alebo neskoršej komplikácie bez spomenutia nehody v čase výkonu
- Y85 - Y89 Následky vonkajších príčin chorobnosti a úmrtnosti
- Y90 - Y98 Pridružené faktory súvisiace s príčinami chorobnosti a úmrtnosti zatriedenými inde

### **KÓD NA OZNAČENIE MIESTA UDALOSTI**

Nasledujúce podrozdelenia na štvrtom mieste sa používajú s položkami W00 - Y34 okrem Y06.- a Y07.- na označenie miesta udalosti pod vplyvom vonkajšej príčiny, ak je to dôležité

#### **.0 Domov**

- Byt
- Penzión, internát
- Parkovisko pre karavany, príviesy
- Gazdovský dom
- Domy s príslušenstvom
- Obytný dom
- Neinštitucionálne miesto bydliska
- Súkromná
  - cesta k domu
  - garáž
  - záhrada pri dome
  - dvor pri dome
- Plaváreň vo vlastnom dome alebo záhrade
- Nezahŕňa:* opustený dom (.8)
  - rozostavaný, ale ešte neobývaný dom (.6)
  - inštitucionálne miesto bydliska (.1)

#### **.1 Kolektívne ústavné zariadenia**

- Internát
- Nemocnica
- Útulok (hospic)
- Vojenský tábor
- Opatrovateľský domov
- Domov dôchodcov
- Detský domov
- Väznica
- Nápravná škola

#### **.2 Školy, iné inštitúcie a verejné administratívne budovy**

- Budova vrátane okolitého pozemku, ktorú používa verejnosť alebo jej určitá časť
  - kongresová hala
  - kampus
  - kostol
  - kino
  - klubovňa
  - kolégium
  - súdna budova
  - tanečná sála

- jasle
- galéria
- nemocnica
- inštitút pre vyššie vzdelávanie
- materská škola
- knižnica
- múzeum
- koncertná hala
- opera
- pošta
- kultúrny dom (PKO)
- škola (súkromná, verejná, štátna)
- divadlo
- univerzita
- klub mládeže

*Nezahŕňa:* budovu vo výstavbe (.6)  
kolektívne ústavné zariadenia (.1)  
športové a atletické priestranstvo (.3)

### **.3 Športové a atletické priestranstvo**

- Baseballové
- Basketbalové
- Kriketové
- Futbalové
- Golfové
- Hokejové
- Tenisové
- Squashové
- Telocvičňa
- Jazdiareň
- Klзisko
- Štadión
- Verejná plaváreň

*Nezahŕňa:* bazén a tenisové ihrisko v súkromnom dome alebo v záhrade (.0)

### **.4 Ulica a cesta**

- Autostráda (autocesta)
- Vozovka
- Vydláždený chodník
- Cesta
- Chodník

### **.5 Obchod a služby**

- Letisko
  - Banka
  - Kaviareň
  - Kasíno
  - Garáž
  - Benzínové čerpadlo
  - Hotel
  - Trhovisko
  - Úradná budova
  - Rozhlasová a televízna stanica
  - Reštaurácia
  - Dom služieb
  - Obchod
  - Obchodný dom
  - Stanica (autobusová) (železničná)
- Nezahŕňa:* súkromnú garáž (.0)

**.6 Priemyselné objekty**

Budova [akákoľvek] vo výstavbe  
Dok  
Suchý dok  
Továreň  
• budova  
• pozemok  
Plynáreň  
Priemyselný objekt  
Bane  
Ropné studne vzdialené od brehu  
Šachta, jama (uhľová) (štrková) (piesková)  
Elektráreň (uhľová) (atómová) (naftová)  
Lodenica  
Tunel vo výstavbe  
Dielňa

**.7 Poľnohospodárske**

Poľnohospodárske  
• objekty  
• obrábané pozemky  
Živočíšna výroba  
*Nezahŕňa:* gazdovský dom a príslušenstvo (.0)

**.8 Iné špecifikované miesta**

Pláž  
Kemping  
Kanál  
Karavankemping NS  
Opustená budova  
Púšť  
Dok NS  
Hora (les)  
Prístav  
Kopec  
Jazero  
Močiar  
Vojenské cvičisko  
Vrch  
Park (zábavný) (verejný)  
Parkovisko  
Rybník a jazierko  
Step  
Verejné miesto NS  
Železničná trať  
Rieka  
More  
Morský breh  
Tok  
Vodná nádrž  
ZOO

**.9 Nešpecifikované miesto**

***KÓD NA OZNAČENIE ČINNOSTI***

Nasledujúce podrozdelenie sa používa podľa potreby ako doplnkové s položkami V01 - Y34 na označenie činnosti poranenej osoby v čase nehody. Triedenie sa nesmie zamieňať, alebo používať namiesto podrozdelenia na štvrtom mieste označujúce miesto výskytu príhod klasifikovateľných pod W00 - Y34.

**.0 Počas športovej činnosti**

Pohybová aktivita pri

- golfe
- joggingu
- jazdení
- školskej atletike
- lyžovaní
- plávani
- trekkingu
- vodnom lyžovaní

**.1 Počas činnosti vo voľnom čase**

Záľuby

Návšteva kina, tanečnej zábavy, spoločenského podujatia

Účasť na schôdkach a práci v dobrovoľných organizáciách

*Nezahŕňa:* športovú činnosť (.0)

**.2 Počas zárobkovej činnosti**

Platená práca (manuálna) (intelektuálna)

Doprava (trvanie) do roboty a z nej

Práca za mzdu, prémieu alebo iný typ odmeny

**.3 Počas ostatných druhov práce**

Domáce práce

- starostlivosť o deti a príbuzných
- riadenie (upratovanie)
- varenie
- robota v záhrade
- údržba domácnosti

Povinnosti bez finančnej odmeny

Vzdelávanie (návšteva školy alebo rozličných kurzov)

Osobná hygiena

**.4 Počas oddychu, spánku, jedenia alebo iných vitálnych aktivít**

**.8 Počas iných bližšie určených činností**

**.9 Počas nešpecifikovanej činnosti**

**DOPRAVNÉ NEHODY (V01 - V99)**

*Poznámka:* Táto kapitola je rozdelená do dvanástich skupín, pričom jednotlivé skupiny sa členia podľa spôsobu dopravy postihnutého a v každej skupine sa bližšie určuje náprotivok postihnutého. Dopravný prostriedok, ktorým osoba cestovala, je pre závažnosť pri prevencii nehôd začlenený do prvých troch miest.

*Nezahŕňa:* haváriu motorového vozidla (Y03.-)

príhodu s neurčeným úmyslom (Y32 - Y33)

úmyselné sebaublíženie (X82 - X83)

dopravné nehody zavinené pohromou (X34 - X38)

**DEFINÍCIE VZŤAHUJÚCE SA NA DOPRAVNÉ NEHODY**

- DOPRAVNÁ NEHODA (V01 - V99) - každá nehoda, ktorá zahŕňa prostriedok určený alebo v príslušnom čase použitý na prepravu osôb alebo tovaru z jedného miesta na druhé.
- VEREJNÁ CESTA ALEBO ULICA - celková šírka priestranstva medzi hranicami pozemkov (alebo inými hraničnými čiarami) sprístupnená verejnosti na základe práva alebo obyčaje na pohyb osôb alebo vlastníctva z jedného miesta na druhé. Vozovka - časť verejnej cesty, ktorá je určená, udržiavaná a všeobecne používaná na premávku vozidiel.
- DOPRAVNÁ NEHODA - každá nehoda dopravným prostriedkom na verejnej ceste (ktorá sa tam začala, skončila, alebo pri ktorej bol dopravný prostriedok aspoň čiastočne na ceste). Predpokladá sa, že nehoda dopravným prostriedkom sa stala na verejnej ceste, ak sa bližšie

## MEDZINÁRODNÁ KLASIFIKÁCIA CHORÔB

---

- neoznačilo iné miesto. Výnimku tvoria nehody terénnymi motorovými vozidlami, ktoré sa klasifikujú ako mimodopravné, ak sa výslovne neurčuje ich dopravný ráz.
- (d) NEDOPRAVNÁ NEHODA - každá nehoda dopravným prostriedkom, ktorá sa úplne stala kdekoľvek inde ako na verejnej ceste.
- (e) CHODEC - každá osoba zúčastnená na nehode, ktorá v čase nehody nešla v motorovom vozidle, vo vlaku, v električke, na voze ťahanom zvierateľom ani v inom vozidle, na bicykli alebo na zvierati.
- Zahŕňa:* osobu
- vymieňajúcu koleso vozidla
  - opravujúcu motor vozidla
  - idúcu pešo
- používateľa pešej dopravy
- detský kočík
  - korčule
  - kára, vozík
  - koliesková stolička
  - kolieskové korčule
  - trojkolka
  - skateboard
  - lyže
  - sane
  - kolesová stolička (poháňaná)
- (f) VODIČ - osoba vo vozidle, ktorá vedie, alebo má úmysel viesť dopravný prostriedok.
- (g) CESTUJÚCI - každá osoba v dopravnom prostriedku okrem vodiča.
- Nezahŕňa:* osobu cestujúcu na vonkajšej strane vozidla - pozri definíciu (h)
- (h) OSOBA NA VONKAJŠEJ STRANE VOZIDLA - každá osoba prevázaná vozidlom, ktorá neobsadzuje miesto určené pre vodiča alebo cestujúcich, alebo miesto vyhradené na transport vlastníctva.
- Zahŕňa:* osobu cestujúcu na
- karosérii
  - nárazníku
  - zavesenú zvonku
  - streche
  - prívесе
  - schodíku
- (i) BICYKEL - akékoľvek vozidlo cestnej premávky poháňané iba pedálmi.
- Zahŕňa:* bicykel
- trojkolku (tricykel)
- Nezahŕňa:* bicykel s motorom - pozri definíciu (k)
- (j) BICYKLISTA - každá osoba na bicykli alebo v prívесnom vozíku pripojenom k bicyklu.
- (k) MOTOCYKEL - dvojkoľosové motorové vozidlo s jedným alebo dvoma sedadlami pre cestujúcich, prípadne s tromi kolesami, ak ide o motocykel s prívесným vozíkom. Prívесný vozík sa pokladá za súčasť motocykla.
- Zahŕňa:* moped
- skúter
- motocykel
- NS
  - kombináciu
  - s prívесným vozíkom
- motorový bicykel
- motorom poháňaný bicykel s obmedzenou rýchlosťou
- Nezahŕňa:* motorový tricykel - pozri definíciu (m)
- (l) MOTOCYKLISTA - každá osoba cestujúca na motocykli alebo v prívесnom vozíku.
- (m) TROJKOLESOVÉ MOTOROVÉ VOZIDLO - motorový tricykel určený najmä na použitie v cestnej doprave.
- Zahŕňa:* motorom poháňanú trojkolku
- trojkoľosové auto
- Nezahŕňa:* motocykel s prívесným vozíkom - pozri definíciu (k)

## VONKAJŠIE PRÍČINY CHOROBNOSTI A ÚMRTNOSTI (V01 - Y98)

- (n) špeciálne terénne vozidlo - pozri definíciu (w)  
AUTO - štvorkolesové motorové vozidlo určené na prevoz maximálne 10 osôb.  
*Zahŕňa:* mikrobús
- (o) NÁKLADNÉ ALEBO DODÁVKOVÉ AUTO - je štvorkolesové alebo šesťkolesové auto určené na prepravu tovaru a vážiace menej, ako je hranica na zatriedenie medzi ťažké nákladné autá (kamióny); nevyžaduje špeciálny vodičský preukaz.
- (p) KAMIÓN - motorové vozidlo určené na prepravu tovaru, ktoré spĺňa kritériá na zatriedenie podľa nosnosti medzi ťažké nákladné vozidlá zvyčajne vyše 3 500 kg, pričom sa vyžaduje špeciálny vodičský preukaz.
- (q) AUTOBUS - motorové vozidlo určené alebo prispôsobené na prepravu viac ako 10 osôb, pričom sa vyžaduje špeciálny vodičský preukaz.  
*Zahŕňa:* autokar
- (r) VLAK ALEBO KOLAJOVÉ VOZIDLO - akýkoľvek dopravný prostriedok s vozňami alebo bez nich, určený na premávanie po koľajniciach.  
*Zahŕňa:* mestskú  
• električku  
vlak na akýkoľvek pohon "parný, elektrický, dieselový"  
• lanový  
• jedno- alebo dvojkolašnicový  
• podzemný alebo nadzemný  
iné vozidlo určené na premávku po koľajniciach  
*Nezahŕňa:* električky mestskej dopravy premávajúce po trati, ktorá je súčasťou verejnej cesty alebo ulice - pozri definíciu (s)
- (s) ELEKTRIČKA - vozidlo určené a používané najmä na mestskú a prímestskú prepravu osôb; pohybuje sa po koľajniciach na trati, ktorá je súčasťou verejnej cesty, pričom sa spravuje bežnými dopravnými signálmi.  
*Zahŕňa:* mestský elektrický vlak alebo električku premávajúce na uliciach alebo verejných cestách, trolejbus
- (t) ŠPECIÁLNE VOZIDLO URČENÉ NA POUŽITIE V PRIEMYSELNÝCH OBJEKTOCH - motorové vozidlo používané výlučne v priemyselných objektoch alebo obchodných priestoroch.  
*Zahŕňa:* akumulátorový zdroj  
• vozidlo prepravujúce cestujúcich na letisku  
• nákladné vozíky (batožinové) (poštové) zásielky  
vozík na uhlie v bani  
vozík na odpadky  
samozdvíhací vozík  
elektrický vozík na batožinu  
elektrický vozík používaný iba v závode
- (u) ŠPECIÁLNE VOZIDLO URČENÉ NA POUŽITIE V POĽNOHOSPODÁRSTVE - motorové vozidlo prispôsobené na používanie v rastlinnej a živočíšnej výrobe a v záhradníctve na obrábanie poľa, zber úrody a na prepravu materiálov na farme.  
*Zahŕňa:* kombajn  
poľnohospodárske stroje na vlastný pohon  
traktor (a ťahač)
- (v) ŠPECIÁLNE VYROBENÉ VOZIDLO - motorové vozidlo špeciálne upravené na stavbu a demolovanie ciest, budov a iných objektov.  
*Zahŕňa:* buldozér  
rýpadlo  
vozidlo na zvážanie odpadu  
planírovač  
mechanickú lyžicu  
cestný valec
- (w) ŠPECIÁLNE TERÉNNE VOZIDLO - motorové vozidlo osobitnej konštrukcie, ktorá mu umožňuje pohyb na nerovnom, mäkkom alebo snehovom teréne. Takouto špeciálnou konštrukciou môže byť výška vozidla, špeciálne kolesá a pneumatiky, pohyb na pásoch alebo vzduchových vankúšoch.

## MEDZINÁRODNÁ KLASIFIKÁCIA CHORÔB

- Zahŕňa:* vznášadlo nad zemou alebo nad močiarom  
vozidlo s húsenicovým pásom pre snehový terén
- Nezahŕňa:* vznášadlo nad vodou (V90 - V94)
- (x) PLAVIDLO - akýkoľvek prostriedok na dopravu cestujúcich alebo nákladu po vode.
- Zahŕňa:* vznášadlo NS
- (y) LETECKÝ PROSTRIEDOK - akýkoľvek prostriedok používaný na dopravu cestujúcich alebo nákladu vzduchom.

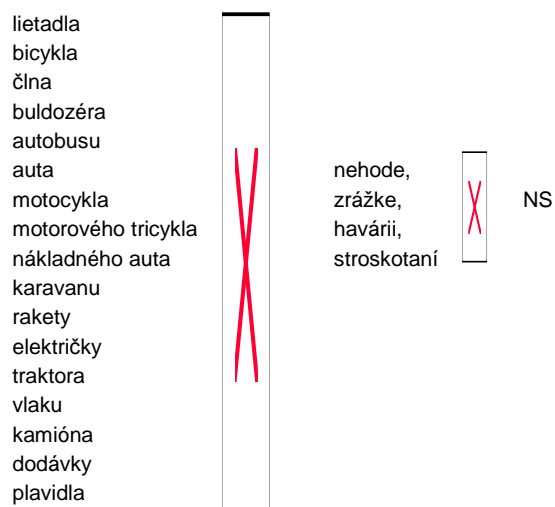
## KLASIFIKÁCIA A KÓDOVACIE INŠTRUKCIE PRE DOPRAVNÉ NEHODY

1. Ak je príhoda nešpecifikovaná, či má charakter dopravnej alebo nedopravnej nehody, pokladá sa za  
(a) dopravnú nehodu, ak ju možno zaradiť do položiek V10 - V82 a V87,  
(b) nedopravnú nehodu, ak ju možno zaradiť do položiek V83 - V86, lebo v týchto položkách je obeťou chodec, alebo cestujúci vozidla určeného najmä na použitie mimo cesty.
2. Ak nehody zahŕňajú viac ako jeden druh dopravy, majú sa zaraďovať takto:  
letecké a raketové (V95 - V97)  
plavidlové (V90 - V94)  
pri iných spôsoboch dopravy (V01 - V89, V98 - V99)
3. Ak pri dopravných nehodách údaje bližšie neurčujú obeť ako cestujúceho dopravného prostriedku a obeť sa opisuje ako



treba obeť zatriediť do položiek chodcov (V01 - V09).

4. Ak pri dopravnej nehode nemožno presne určiť úlohu obeť, ako je to pri





## VONKAJŠIE PRÍČINY CHOROBNOSTI A ÚMRTNOSTI (V01 - Y98)

treba obeť zatriediť ako cestujúceho alebo jazdca spomínaného vozidla. Pri zmienke o viac ako jednom type vozidla nie je dôležité, v ktorom vozidle bola obeť, ak vozidlá neboli rovnaké. Zaradiť do príslušných položiek V87 - V88, V90 - V94, V95 - V97 so zohľadnením poradia uvedeného v 2. poznámke.

5. Ak dopravné nehody, ako
- nezvládnutie zákruty vozidlom (motorovým) (nemotorovým)
  - nezvládnutie vedenia vozidla (motorového) (nemotorového) zavinené
    - roztrhnutím pneumatiky
    - zaspátím vodiča
    - nepozornosťou vodiča
    - nadmernou rýchlosťou
    - zlyhaním mechanickej časti
- viedli k následnej zrážke, treba ich zatriediť ako zrážku. Ak nastala iná nehoda ako zrážka, treba ju zatriediť ako nehodu bez zrážky podľa typu zúčastneného vozidla.
6. Ak sa na dopravných nehodách zúčastnilo vozidlo v pohybe, ako
- náhodná otrava výfukovými plynmi vyvolaná počas pohybu (v pohybe)
  - zlomenie ktorejkoľvek časti počas pohybu (v pohybe)
  - výbuch ktorejkoľvek časti počas pohybu (v pohybe)
  - pád, zoskok alebo náhodné vystrčenie vyvolané počas pohybu (v pohybe)
  - z ohňa, ktorý vznikol vo vozidle počas pohybu (v pohybe)
  - zasiahnutý predmetom hodeným na vozidlo alebo do vozidla počas pohybu (v pohybe)
  - poranenie hodením do niektorej časti vozidla počas pohybu (v pohybe)
  - alebo do predmetu vo vozidle počas pohybu (v pohybe)
  - poranenie pohyblivou časťou vozidla počas pohybu (v pohybe)
  - predmet padajúci do vozidla alebo na vozidlo počas pohybu (v pohybe)
  - predmet vrhnutý na vozidlo počas pohybu (v pohybe)
- čo viedlo k následnej zrážke, zatriediť ako zrážku; ak sa stala iná nehoda ako zrážka, zatriediť ako nehodu bez zrážky podľa typu zúčastneného vozidla.
7. Dopravná nehoda opísaná, ako
- zrážka (zavinená nezvládnutím vedenia) (na autostráde) medzi vozidlom a
    - pilierom (mosta) (nadcestia)
    - spadnutou skalou
    - ochranným zábradlím alebo plotom
    - pásom medzi prúdmi autostrády
    - zosunutou zeminou (bez pohybu)
    - predmetom vrhnutým pred motorové vozidlo
    - bezpečnostným ostrovčekom
    - stromom
    - dopravnou značkou alebo ukazovateľom (dočasným)
    - míľnikom
    - stenou zárezu urobeného pre cestu
    - iným predmetom pevným, hýbateľným alebo v pohybe



sú zaradené pod  
V17.-, V27.-, V37.-, V47.-, V57.-,  
V67.-, V77.-

prevrátenie bez zrážky je zaradené pod V18.-, V28.-, V38.-, V48.-, V58.-, V68.-, V78.-  
zrážka so zvieratom (pasúcim sa) (bez dozoru) je zaradená pod V10.-, V20.-, V30.-, V40.-, V50.-, V60.-, V70.-

zrážka s vozidlom ťahaným zvieratom alebo zvieratom nesúcim človeka je zaradená pod V16.-, V26.-, V36.-, V46.-, V56.-, V66.-, V76.-

## PORANENIA CHODCA PRI DOPRAVNEJ NEHODE (V01 - V09)

*Nezahŕňa:* (dopravnú) zrážku  
chodca s iným chodcom (W51.-)  
• s následným pádom (W03.-)

Nasledujúce podrozdelenia na štvrtom mieste sa používajú s položkami V01 - V06  
.0 Nedopravná nehoda  
.1 Dopravná nehoda  
.9 Nešpecifikované, či dopravná alebo nedopravná nehoda

**V01** **PORANENIE CHODCA PRI ZRÁŽKE S BICYKLISTOM**

**V02** **PORANENIE CHODCA PRI ZRÁŽKE S DVOJ- ALEBO  
TROJKOLESOVÝM MOTOROVÝM VOZIDLOM**

**V03** **PORANENIE CHODCA PRI ZRÁŽKE S OSOBNÝM,  
DODÁVKOVÝM ALEBO NÁKLADNÝM AUTOM**

**V04** **PORANENIE CHODCA PRI ZRÁŽKE S KAMIÓNOM ALEBO  
AUTOBUSOM**

**V05** **PORANENIE CHODCA PRI ZRÁŽKE S VLAKOM ALEBO  
KOĽAJOVÝM VOZIDLOM**

**V06** **PORANENIE CHODCA PRI ZRÁŽKE S INÝM NEMOTOROVÝM  
VOZIDLOM**

*Zahŕňa:* zrážku s vozidlom ťahaným zvieratom, zvieratom nesúcim človeka,  
električkou

**V09** **PORANENIE CHODCA PRI INEJ A BLIŽŠIE NEURČENEJ  
DOPRAVNEJ NEHODE**

*Zahŕňa:* poranenie chodca špeciálnym vozidlom

**V09.0** **Poranenie chodca pri nedopravnej nehode s účasťou iných a bližšie  
neurčených motorových vozidiel**

**V09.1** **Poranenie chodca pri bližšie neurčenej nedopravnej nehode**

**V09.2** **Poranenie chodca pri dopravnej nehode s účasťou iných a bližšie neurčených  
motorových vozidiel**

**V09.3** **Poranenie chodca pri bližšie neurčenej dopravnej nehode**

**V09.9** **Poranenie chodca pri bližšie neurčenej prepravnej nehode**

## PORANENIA BICYKLISTU PRI DOPRAVNEJ NEHODE (V10 - V19)

Nasledujúce podrozdelenia na štvrtom mieste sa používajú s položkami V10 - V18  
.0 Poranenie vodiča pri nedopravnej nehode  
.1 Poranenie cestujúceho pri nedopravnej nehode  
.2 Nešpecifikovaný bicyklista poranený pri nedopravnej nehode  
.3 Poranenie osoby počas nastupovania a vystupovania  
.4 Poranenie vodiča pri dopravnej nehode

## VONKAJŠIE PRÍČINY CHOROBNOSTI A ÚMRTNOSTI (V01 - Y98)

- .5 Poranenie cestujúceho pri dopravnej nehode
- .9 Poranenie bližšie neurčeného bicyklistu pri dopravnej nehode

**V10** **PORANENIE BICYKLISTU PRI ZRÁŽKE S CHODCOM ALEBO SO ZVIERAŤOM**  
*Nezahŕňa:* zrážku s vozidlom ťahaným zvierateľom alebo zvierateľom nesúcim človeka (V16.-)

**V11** **PORANENIE BICYKLISTU PRI ZRÁŽKE S INÝM BICYKLISTOM**

**V12** **PORANENIE BICYKLISTU PRI ZRÁŽKE S DVOJKOLESOVÝM ALEBO TROJKOLESOVÝM MOTOROVÝM VOZIDLOM**

**V13** **PORANENIE BICYKLISTU PRI ZRÁŽKE S OSOBNÝM, DODÁVKOVÝM ALEBO NÁKLADNÝM AUTOM**

**V14** **PORANENIE BICYKLISTU PRI ZRÁŽKE S KAMIÓNOM ALEBO AUTOBUSOM**

**V15** **PORANENIE BICYKLISTU PRI ZRÁŽKE S VLAKOM ALEBO KOLAJOVÝM VOZIDLOM**

**V16** **PORANENIE BICYKLISTU PRI ZRÁŽKE S INÝM NEMOTOROVÝM VOZIDLOM**

*Zahŕňa:* zrážku s povozom ťahaným zvierateľom, zvierateľom s jazdcom, električkou

**V17** **PORANENIE BICYKLISTU PRI ZRÁŽKE S PEVNÝM ALEBO NEPOHYBLIVÝM PREDMETOM**

**V18** **PORANENIE BICYKLISTU PRI DOPRAVNEJ NEHODE BEZ ZRÁŽKY**

*Zahŕňa:* pád alebo zhodenie z bicykla bez (predchádzajúcej zrážky)  
prevrhnutie bicykla

- NS
- bez zrážky

**V19** **PORANENIE BICYKLISTU PRI INÝCH A BLIŽŠIE NEURČENÝCH DOPRAVNÝCH NEHODÁCH**

V19.0 Poranenie vodiča pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode

V19.1 Poranenie cestujúceho pri zrážke s iným a bližšie neurčeným motorovým vozidlom pri nedopravnej nehode

V19.2 Poranenie bližšie neurčeného bicyklistu pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode

Nedopravná bicyklová zrážka NS

V19.3 Poranenie bicyklistu [ktoréhokoľvek] pri bližšie neurčenej nedopravnej nehode

Nedopravná bicyklová zrážka NS

Poranenie bicyklistu pri nedopravnej nehode NS

- V19.4** Poranenie vodiča pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri dopravnej nehode
- V19.5** Poranenie cestujúceho pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri dopravnej nehode
- V19.6** Poranenie bližšie neurčeného bicyklistu pri zrážke s inými a nešpecifikovanými motorovými vozidlami pri dopravnej nehode  
Bicyklová zrážka NS (dopravná)
- V19.8** Poranenie bicyklistu [ktoréhokoľvek] pri iných bližšie určených dopravných nehodách  
Zachytenie časťou bicykla
- V19.9** Poranenie bicyklistu [ktoréhokoľvek] pri bližšie neurčenej dopravnej nehode  
Bicyklová nehoda NS

## **PORANENIA MOTOCYKLISTU PRI DOPRAVNEJ NEHODE (V20 - V29)**

*Zahŕňa:* moped  
skúter  
motocykel s príviesným vozíkom  
bicykel s motorom

*Nezahŕňa:* trojkolesové motorové vozidlo (V30 - V39)  
Nasledujúce podrozdelenia na štvrtom mieste sa používajú s položkami V20 - V28  
.0 Poranenie vodiča pri nedopravnej nehode  
.1 Poranenie cestujúceho pri nedopravnej nehode  
.2 Poranenie bližšie neurčeného motocyklistu pri nedopravnej nehode  
.3 Poranenie osoby počas nastupovania a vystupovania  
.4 Poranenie vodiča pri dopravnej nehode  
.5 Poranenie cestujúceho pri dopravnej nehode  
.9 Poranenie bližšie neurčeného motocyklistu pri dopravnej nehode

### **V20 PORANENIE MOTOCYKLISTU PRI ZRÁŽKE S CHODCOM ALEBO SO ZVIERAŤOM**

*Nezahŕňa:* zrážku s vozidlom ťahaným zvierateľom alebo zvierateľom nesúcim človeka  
(V26.-)

### **V21 PORANENIE MOTOCYKLISTU PRI ZRÁŽKE S BICYKLISTOM**

### **V22 PORANENIE MOTOCYKLISTU PRI ZRÁŽKE S DVOJKOLESOVÝM ALEBO TROJKOLESOVÝM MOTOROVÝM VOZIDLOM**

### **V23 PORANENIE MOTOCYKLISTU PRI ZRÁŽKE S OSOBNÝM, DODÁVKOVÝM ALEBO NÁKLADNÝM AUTOM**

### **V24 PORANENIE MOTOCYKLISTU PRI ZRÁŽKE S KAMIÓNOM ALEBO AUTOBUSOM**

### **V25 PORANENIE MOTOCYKLISTU PRI ZRÁŽKE S VLAKOM ALEBO KOLÁJOVÝM VOZIDLOM**

### **V26 PORANENIE MOTOCYKLISTU PRI ZRÁŽKE S INÝM NEMOTOROVÝM VOZIDLOM**

*Zahŕňa:* zrážku s povozom ťahaným zvierateľom, zvierateľom s jazdcom, električkou

**V27** **PORANENIE MOTOCYKLISTU PRI ZRÁŽKE S PEVNÝM ALEBO NEPOHYBLIVÝM PREDMETOM**

**V28** **PORANENIE MOTOCYKLISTU PRI DOPRAVNEJ NEHODE BEZ ZRÁŽKY**

*Zahŕňa:* pád alebo zhodenie z motocykla (bez predchádzajúcej zrážky)  
prevrhnutie  
• NS  
• bez zrážky

**V29** **PORANENIE MOTOCYKLISTU PRI INÝCH A BLIŽŠIE NEURČENÝCH DOPRAVNÝCH NEHODÁCH**

**V29.0** **Poranenie vodiča pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode**

**V29.1** **Poranenie cestujúceho pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode**

**V29.2** **Poranenie bližšie neurčeného motocyklistu pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode**

Nedopravná zrážka motocyklov NS

**V29.3** **Poranenie motocyklistu [ktoréhokoľvek] pri bližšie neurčenej nedopravnej nehode**

Nedopravná nehoda motocyklu NS

Poranenie vodiča motocyklistu v nedopravnej nehode NS

**V29.4** **Poranenie vodiča pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri dopravnej nehode**

**V29.5** **Poranenie cestujúceho pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri dopravnej nehode**

**V29.6** **Poranenie bližšie neurčeného motocyklistu pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri dopravnej nehode**

Zrážka motocyklov NS (dopravná)

**V29.8** **Poranenie motocyklistu [ktoréhokoľvek] pri iných bližšie určených dopravných nehodách**

Zachytenie časťou motocykla

**V29.9** **Poranenie motocyklistu [ktoréhokoľvek] pri bližšie neurčenej dopravnej nehode**

Nehoda motocyklistu NS

**PORANENIA CESTUJÚCEHO V TROJKOLESOVOM MOTOROVOM VOZIDLE PRI DOPRAVNEJ NEHODE (V30 - V39)**

*Zahŕňa:* motorizovaný tricykel

*Nezahŕňa:* motocykel s prívesným vozíkom (V20 - V29)

vozidlo určené najmä na použitie mimo ciest (V86.-)

Nasledujúce podrozdelenia na štvrtom mieste sa používajú s položkami V30 - V38

.0 Poranenie vodiča pri nedopravnej nehode

.1 Poranenie cestujúceho pri nedopravnej nehode

.2 Poranenie osoby cestujúcej mimo miesta určeného pre vodiča a cestujúcich pri nedopravnej nehode

.3 Poranenie cestujúceho v bližšie neurčenom trojkolesovom motorovom vozidle pri nedopravnej nehode

- .4 Poranenie osoby počas nastupovania a vystupovania
- .5 Poranenie vodiča pri dopravnej nehode
- .6 Poranenie cestujúceho pri dopravnej nehode
- .7 Poranenie osoby cestujúcej mimo miesta určeného pre vodiča a cestujúcich pri dopravnej nehode
- .9 Poranenie cestujúceho v bližšie neurčenom trojkolesovom motorovom vozidle pri dopravnej nehode

**V30**     **PORANENIE CESTUJÚCEHO V TROJKOLESOVOM  
MOTOROVOM VOZIDLE PRI ZRÁŽKE S CHODCOM ALEBO  
SO ZVIERAŤOM**  
*Nezahŕňa:* zrážku s vozidlom ťahaným zvierateľom alebo zvierateľom nesúcim človeka  
(V36.-)

**V31**     **PORANENIE CESTUJÚCEHO V TROJKOLESOVOM  
MOTOROVOM VOZIDLE PRI ZRÁŽKE S BICYKLISTOM**

**V32**     **PORANENIE CESTUJÚCEHO V TROJKOLESOVOM  
MOTOROVOM VOZIDLE PRI ZRÁŽKE S INÝM  
DVOJKOLESOVÝM ALEBO TROJKOLESOVÝM MOTOROVÝM  
VOZIDLOM**

**V33**     **PORANENIE CESTUJÚCEHO V TROJKOLESOVOM  
MOTOROVOM VOZIDLE PRI ZRÁŽKE S OSOBNÝM,  
DODÁVKOVÝM ALEBO NÁKLADNÝM AUTOM**

**V34**     **PORANENIE CESTUJÚCEHO V TROJKOLESOVOM  
MOTOROVOM VOZIDLE PRI ZRÁŽKE S KAMIÓNOM ALEBO  
AUTOBUSOM**

**V35**     **PORANENIE CESTUJÚCEHO V TROJKOLESOVOM  
MOTOROVOM VOZIDLE PRI ZRÁŽKE S VLAKOM ALEBO  
KOĽAJOVÝM VOZIDLOM**

**V36**     **PORANENIE CESTUJÚCEHO V TROJKOLESOVOM  
MOTOROVOM VOZIDLE PRI ZRÁŽKE S INÝM NEMOTOROVÝM  
VOZIDLOM**  
*Zahŕňa:* zrážku s vozidlom ťahaným zvierateľom, zvierateľom nesúcim človeka,  
električkou

**V37**     **PORANENIE CESTUJÚCEHO V TROJKOLESOVOM  
MOTOROVOM VOZIDLE PRI ZRÁŽKE S PEVNÝM ALEBO  
NEPOHYBLIVÝM PREDMETOM**

**V38**     **PORANENIE CESTUJÚCEHO V TROJKOLESOVOM  
MOTOROVOM VOZIDLE PRI DOPRAVNEJ NEHODE BEZ  
ZRÁŽKY**  
*Zahŕňa:* pád alebo zhodenie z trojkolesového motorového vozidla  
prevrhnutie  
• NS  
• bez zrážky

- V39** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V TROJKOLESOVOM MOTOROVOM VOZIDLE PRI INÝCH A BLIŽŠIE NEURČENÝCH DOPRAVNÝCH NEHODÁCH**
- V39.0** Poranenie vodiča pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode
- V39.1** Poranenie cestujúceho pri zrážke s inými bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode
- V39.2** Poranenie cestujúceho v bližšie neurčenom trojkolesovom motorovom vozidle pri zrážke s iným a bližšie neurčeným motorovým vozidlom pri nedopravnej nehode  
Nedopravná zrážka trojkolesových motorových vozidiel NS
- V39.3** Poranenie cestujúceho [ktoréhokoľvek] trojkolesového motorového vozidla pri bližšie neurčenej nedopravnej nehode  
Nedopravná nehoda trojkolesového motorového vozidla NS  
Poranenie cestujúceho trojkolesového motorového vozidla pri nedopravnej nehode NS
- V39.4** Poranenie vodiča pri zrážke s iným a bližšie neurčeným motorovým vozidlom pri dopravnej nehode
- V39.5** Poranenie cestujúceho pri zrážke s iným a bližšie neurčeným motorovým vozidlom pri dopravnej nehode
- V39.6** Poranenie cestujúceho v bližšie neurčenom trojkolesovom motorovom vozidle s iným a bližšie neurčeným motorovým vozidlom pri dopravnej nehode  
Zrážka trojkolesového motorového vozidla (dopravná) NS
- V39.8** Poranenie cestujúceho [ktoréhokoľvek] v trojkolesovom motorovom vozidle pri iných bližšie neurčených dopravných nehodách  
Zachytenie dverami alebo inou časťou trojkolesového motorového vozidla
- V39.9** Poranenie cestujúceho [ktoréhokoľvek] trojkolesového motorového vozidla pri bližšie neurčenej dopravnej nehode  
Nehoda trojkolesového motorového vozidla NS

## PORANENIA CESTUJÚCEHO V OSOBNOM AUTE PRI DOPRAVNEJ NEHODE (V40 - V49)

*Zahrňa:* mikrobús

- Nasledujúce podrozdelenia na štvrtom mieste sa používajú s položkami V40 - V48
- .0 Poranenie vodiča pri nedopravnej nehode
  - .1 Poranenie cestujúceho pri nedopravnej nehode
  - .2 Poranenie osoby cestujúcej mimo miesta určeného pre vodiča alebo cestujúcich pri nedopravnej nehode
  - .3 Poranenie cestujúceho bližšie neurčeného osobného auta pri nedopravnej nehode
  - .4 Poranenie osoby pri nastupovaní a vystupovaní
  - .5 Poranenie vodiča pri dopravnej nehode
  - .6 Poranenie cestujúceho pri dopravnej nehode
  - .7 Poranenie osoby cestujúcej mimo miesta určeného pre vodiča alebo cestujúcich pri dopravnej nehode
  - .9 Poranenie cestujúceho bližšie neurčeného osobného auta pri dopravnej nehode

## **V40** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V OSOBNOM AUTE PRI ZRÁŽKE S CHODCOM ALEBO SO ZVIERAŤOM**

*Nezahrňa:* zrážku s vozidlom ťahaným zvierateľom alebo so zvierateľom nesúcim človeka (V46.-)

- V41** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V OSOBNOM AUTE PRI ZRÁŽKE S BICYKLISTOM**
- V42** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V OSOBNOM AUTE PRI ZRÁŽKE S DVOJKOLESOVÝM ALEBO TROJKOLESOVÝM MOTOROVÝM VOZIDLOM**
- V43** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V OSOBNOM AUTE PRI ZRÁŽKE S OSOBNÝM DODÁVKOVÝM ALEBO NÁKLADNÝM AUTOM**
- V44** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V OSOBNOM AUTE PRI ZRÁŽKE S KAMIÓNOM ALEBO S AUTOBUSOM**
- V45** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V OSOBNOM AUTE PRI ZRÁŽKE S VLAKOM ALEBO KOĽAJOVÝM VOZIDLOM**
- V46** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V OSOBNOM AUTE PRI ZRÁŽKE S INÝM NEMOTOROVÝM VOZIDLOM**  
*Zahŕňa:* zrážku s vozidlom ťahaným zvierateľom, zvierateľom nesúcim človeka, električkou
- V47** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V OSOBNOM AUTE PRI ZRÁŽKE S PEVNÝM ALEBO NEPOHYBLIVÝM PREDMETOM**
- V48** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V OSOBNOM AUTE PRI DOPRAVNEJ NEHODE BEZ ZRÁŽKY**  
*Zahŕňa:* prevrátenie  
• NS  
• bez zrážky
- V49** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V OSOBNOM AUTE PRI INÝCH A BLIŽŠIE NEURČENÝCH DOPRAVNÝCH NEHODÁCH**
- V49.0 Poranenie vodiča pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode
- V49.1 Poranenie cestujúceho pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode
- V49.2 Poranenie bližšie neurčeného cestujúceho v osobnom aute pri zrážke s iným a bližšie neurčeným motorovým vozidlom pri nedopravnej nehode  
Nedopravná zrážka osobného auta NS
- V49.3 Poranenie cestujúceho [ktoréhokoľvek] v osobnom aute pri bližšie neurčenej nedopravnej nehode  
Nedopravná nehoda osobného auta NS  
Poranenie cestujúceho osobného auta pri nedopravnej nehode NS
- V49.4 Poranenie vodiča pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri dopravnej nehode
- V49.5 Poranenie cestujúceho pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri dopravnej nehode
- V49.6 Poranenie cestujúceho v bližšie neurčenom osobnom aute pri zrážke s iným a bližšie neurčeným motorovým vozidlom pri dopravnej nehode  
Zrážka osobného auta (dopravná) NS



- V49.8 Poranenie cestujúceho [ktoréhokoľvek] v osobnom aute pri iných bližšie určených dopravných nehodách**  
Zachytený dverami alebo inou časťou osobného auta
- V49.9 Poranenie cestujúceho [ktoréhokoľvek] pri bližšie neurčenej dopravnej nehode**  
Zrážka osobného auta NS

## **PORANENIA CESTUJÚCEHO V NÁKLADNOM ALEBO DODÁVKOVOM AUTE PRI DOPRAVNEJ NEHODE (V50 - V59)**

*Nezahŕňa:* kamión (V60 - V69)

Nasledujúce podrozdelenia na štvrtom mieste sa používajú s položkami V50 - V58

- .0 Poranenie vodiča pri nedopravnej nehode
- .1 Poranenie cestujúceho pri nedopravnej nehode
- .2 Poranenie osoby cestujúcej mimo miesta určeného pre vodiča alebo cestujúcich pri nedopravnej nehode
- .3 Poranenie cestujúceho v bližšie neurčenom dodávkovom alebo nákladnom aute pri nedopravnej nehode
- .4 Poranenie osoby pri nastupovaní alebo vystupovaní
- .5 Poranenie vodiča pri dopravnej nehode
- .6 Poranenie cestujúceho pri dopravnej nehode
- .7 Poranenie osoby cestujúcej mimo miesta určeného pre vodiča alebo cestujúcich pri dopravnej nehode
- .9 Poranenie cestujúceho v bližšie neurčenom dodávkovom nákladnom aute pri dopravnej nehode

### **V50 PORANENIE CESTUJÚCEHO V NÁKLADNOM ALEBO DODÁVKOVOM AUTE PRI ZRÁŽKE S CHODCOM ALEBO SO ZVIERAŤOM**

*Nezahŕňa:* zrážku s vozidlom ťahaným zvieratom alebo zvieratom nesúcim človeka (V56.-)

### **V51 PORANENIE CESTUJÚCEHO V NÁKLADNOM ALEBO DODÁVKOVOM AUTE PRI ZRÁŽKE S BICYKLISTOM**

### **V52 PORANENIE CESTUJÚCEHO V NÁKLADNOM ALEBO DODÁVKOVOM AUTE PRI ZRÁŽKE S DVOJKOLESOVÝM ALEBO TROJKOLESOVÝM MOTOROVÝM VOZIDLOM**

### **V53 PORANENIE CESTUJÚCEHO V NÁKLADNOM ALEBO DODÁVKOVOM AUTE PRI ZRÁŽKE S OSOBNÝM, DODÁVKOVÝM ALEBO NÁKLADNÝM AUTOM**

### **V54 PORANENIE CESTUJÚCEHO V NÁKLADNOM ALEBO DODÁVKOVOM AUTE PRI ZRÁŽKE S KAMIÓNOM ALEBO S AUTOBUSOM**

### **V55 PORANENIE CESTUJÚCEHO V NÁKLADNOM ALEBO DODÁVKOVOM AUTE PRI ZRÁŽKE S VLAKOM ALEBO KOLAJOVÝM VOZIDLOM**

**V56** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V NÁKLADNOM ALEBO  
DODÁVKOVOM AUTE PRI ZRÁŽKE S INÝM NEMOTOROVÝM  
VOZIDLLOM**

Zahŕňa: zrážku s vozidlom ťahaným zvieratami alebo zvierat'om nesúcim človeka

**V57** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V NÁKLADNOM ALEBO  
DODÁVKOVOM AUTE PRI ZRÁŽKE S PEVNÝM ALEBO  
NEPOHYBLIVÝM PREDMETOM**

**V58** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V NÁKLADNOM ALEBO  
DODÁVKOVOM AUTE PRI DOPRAVNEJ NEHODE BEZ ZRÁŽKY**

Zahŕňa: prevrhnutie  
• NS  
• bez zrážky

**V59** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V NÁKLADNOM ALEBO  
DODÁVKOVOM AUTE PRI INÝCH A BLIŽŠIE NEURČENÝCH  
DOPRAVNÝCH NEHODÁCH**

**V59.0** Poranenie vodiča pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode

**V59.1** Poranenie cestujúceho pri zrážke s inými alebo bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode

**V59.2** Poranenie cestujúceho v bližšie neurčenom nákladnom alebo dodávkovom aute pri zrážke s inými alebo bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode

Nedopravná zrážka nákladného alebo dodávkového auta NS

**V59.3** Poranenie cestujúceho [ktoréhokoľvek] v nákladnom alebo dodávkovom aute pri bližšie neurčenej nedopravnej nehode

Nedopravná nehoda nákladného alebo dodávkového auta, nedopravné poranenie cestujúceho v nákladnom alebo dodávkovom aute pri nedopravnej nehode NS

**V59.4** Poranenie vodiča pri zrážke s iným a bližšie neurčeným motorovým vozidlom pri dopravnej nehode

**V59.5** Poranenie cestujúceho pri zrážke s iným a bližšie neurčeným motorovým vozidlom pri dopravnej nehode

**V59.6** Poranenie cestujúceho v bližšie neurčenom nákladnom alebo dodávkovom aute pri zrážke s inými bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri dopravnej nehode

Zrážka nákladného alebo dodávkového auta (dopravná) NS

**V59.8** Poranenie cestujúceho [ktoréhokoľvek] v nákladnom alebo dodávkovom aute pri iných bližšie určených dopravných nehodách

Zachytenie dverami alebo inou časťou nákladného alebo dodávkového auta

**V59.9** Poranenie cestujúceho [ktoréhokoľvek] v nákladnom alebo dodávkovom aute pri bližšie neurčenej dopravnej nehode

Nehoda nákladného alebo dodávkového auta NS

## PORANENIA CESTUJÚCEHO V KAMIÓNE PRI DOPRAVNEJ NEHODE (V60 - V69)

Nasledujúce podrozdelenia na štvrtom mieste sa používajú s položkami V60 - V68

## VONKAJŠIE PRÍČINY CHOROBNOSTI A ÚMRTNOSTI (V01 - Y98)

- .0 Poranenie vodiča pri nedopravnej nehode
- .1 Poranenie cestujúceho pri nedopravnej nehode
- .2 Poranenie osoby cestujúcej mimo miesta určeného pre vodiča alebo cestujúcich pri nedopravnej nehode
- .3 Poranenie cestujúceho bližšie neurčené v bližšie neurčenom kamióne pri nedopravnej nehode
- .4 Poranenie osoby pri vystupovaní alebo nastupovaní
- .5 Poranenie vodiča pri dopravnej nehode
- .6 Poranenie cestujúceho pri dopravnej nehode
- .7 Poranenie osoby cestujúcej mimo miesta určeného pre vodiča alebo cestujúcich pri dopravnej nehode
- .9 Poranenie cestujúceho v bližšie neurčenom kamióne pri dopravnej nehode

### **V60** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V KAMIÓNE PRI ZRÁŽKE S CHODCOM ALEBO SO ZVIERAŤOM**

*Nezahŕňa:* zrážku s vozidlom ťahaným zvieratami alebo zvierateľom nesúcim človeka (V66.-)

### **V61** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V KAMIÓNE PRI ZRÁŽKE S BICYKLISTOM**

### **V62** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V KAMIÓNE PRI ZRÁŽKE S DVOJKOLESOVÝM ALEBO TROJKOLESOVÝM MOTOROVÝM VOZIDLOM**

### **V63** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V KAMIÓNE PRI ZRÁŽKE S OSOBNÝM, DODÁVKOVÝM ALEBO NÁKLADNÝM AUTOM**

### **V64** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V KAMIÓNE PRI ZRÁŽKE S KAMIÓNOM ALEBO AUTOBUSOM**

### **V65** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V KAMIÓNE PRI ZRÁŽKE S VLAKOM ALEBO KOĽAJOVÝM VOZIDLOM**

### **V66** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V KAMIÓNE PRI ZRÁŽKE S INÝM NEMOTOROVÝM VOZIDLOM**

*Zahŕňa:* zrážku s vozidlom ťahaným zvieratami, so zvierateľom nesúcim človeka, električkou

### **V67** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V KAMIÓNE PRI ZRÁŽKE S PEVNÝM ALEBO NEPOHYBLIVÝM PREDMETOM**

### **V68** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V KAMIÓNE PRI DOPRAVNEJ NEHODE BEZ ZRÁŽKY**

*Zahŕňa:* prevrhnutie

- NS
- bez zrážky

### **V69** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V KAMIÓNE PRI INÝCH A BLIŽŠIE NEURČENÝCH DOPRAVNÝCH NEHODÁCH**

**V69.0** Poranenie vodiča pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode

- V69.1 Poranenie cestujúceho pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode**
- V69.2 Poranenie cestujúceho v bližšie neurčenom kamióne pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode**  
Nedoprávná zrážka kamiónu NS
- V69.3 Poranenie cestujúceho [ktoréhokoľvek] v kamióne pri bližšie neurčenej nedopravnej nehode**  
Nedoprávná nehoda kamiónu NS  
Poranenie cestujúceho v kamióne pri nedopravnej nehode NS
- V69.4 Poranenie vodiča pri zrážke s iným a bližšie neurčeným motorovým vozidlom pri dopravnej nehode**
- V69.5 Poranenie cestujúceho pri zrážke s iným a bližšie neurčeným motorovým vozidlom pri dopravnej nehode**
- V69.6 Poranenie cestujúceho v bližšie neurčenom kamióne pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri dopravnej nehode**  
Zrážka kamióna (doprávná) NS
- V69.8 Poranenie cestujúceho [ktoréhokoľvek] v kamióne pri iných bližšie určených dopravných nehodách**  
Zachytenie dverami alebo inou časťou kamióna
- V69.9 Poranenie cestujúceho [ktoréhokoľvek] v kamióne pri bližšie neurčenej dopravnej nehode**  
Nehoda kamióna NS

## PORANENIA CESTUJÚCEHO V AUTOBUSE PRI DOPRAVNEJ NEHODE (V70 - V79)

*Nezahŕňa:* mikrobús (V40 - V49)

Nasledujúce podrozdelenia na štvrtom mieste sa používajú s položkami V70 - V78

- .0 Poranenie vodiča pri nedopravnej nehode
- .1 Poranenie cestujúceho pri nedopravnej nehode
- .2 Poranenie osoby cestujúcej mimo miesta určeného pre vodiča alebo cestujúcich pri nedopravnej nehode
- .3 Bližšie neurčený cestujúci autobusu pri nedopravnej nehode
- .4 Poranenie osoby pri vystupovaní alebo nastupovaní
- .5 Poranenie vodiča pri dopravnej nehode
- .6 Poranenie cestujúceho pri dopravnej nehode
- .7 Poranenie osoby cestujúcej mimo miesta určeného pre vodiča alebo cestujúcich pri dopravnej nehode
- .9 Poranenie bližšie neurčeného cestujúceho pri dopravnej nehode

### **V70 PORANENIE CESTUJÚCEHO V AUTOBUSE PRI ZRÁŽKE S CHODCOM ALEBO SO ZVIERAŤOM**

*Nezahŕňa:* zrážku s vozidlom ťahaným zvieratami alebo zvieratám nesúcim človeka (V76.-)

### **V71 PORANENIE CESTUJÚCEHO V AUTOBUSE PRI ZRÁŽKE S BICYKLISTOM**

### **V72 PORANENIE CESTUJÚCEHO V AUTOBUSE PRI ZRÁŽKE S DVOJKOLESOVÝM ALEBO TROJKOLESOVÝM MOTOROVÝM VOZIDLOM**

- V73** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V AUTOBUSE PRI ZRÁŽKE S OSOBNÝM, DODÁVKOVÝM ALEBO NÁKLADNÝM AUTOM**
- V74** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V AUTOBUSE PRI ZRÁŽKE S KAMIÓNOM ALEBO AUTOBUSOM**
- V75** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V AUTOBUSE PRI ZRÁŽKE S VLAKOM ALEBO KOĽAJOVÝM VOZIDLOM**
- V76** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V AUTOBUSE PRI ZRÁŽKE S INÝM NEMOTOROVÝM VOZIDLOM**  
*Nezahŕňa:* zrážku s vozidlom ťahaným zvieratami, so zvieratom nesúcim človeka, s električkou
- V77** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V AUTOBUSE PRI ZRÁŽKE S PEVNÝM ALEBO NEPOHYBLIVÝM PREDMETOM**
- V78** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V AUTOBUSE PRI DOPRAVNEJ NEHODE BEZ ZRÁŽKY**  
*Zahŕňa:* prevrhnutie  
• NS  
• bez zrážky
- V79** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V AUTOBUSE PRI INÝCH A BLIŽŠIE NEURČENÝCH DOPRAVNÝCH NEHODÁCH**
- V79.0** **Poranenie vodiča pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode**
- V79.1** **Poranenie cestujúceho pri zrážke s inými bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode**
- V79.2** **Poranenie bližšie neurčeného cestujúceho v autobuse pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri nedopravnej nehode**  
Nedopravná zrážka autobusu NS
- V79.3** **Poranenie cestujúceho [ktoréhokoľvek] v autobuse pri bližšie neurčenej nedopravnej nehode**  
Nedopravná nehoda autobusu NS  
Poranenie cestujúceho v autobuse pri nedopravnej nehode NS
- V79.4** **Poranenie vodiča pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri dopravnej nehode**
- V79.5** **Poranenie cestujúceho pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri dopravnej nehode**
- V79.6** **Poranenie bližšie neurčeného cestujúceho v autobuse pri zrážke s inými a bližšie neurčenými motorovými vozidlami pri dopravnej nehode**  
Zrážka autobusu (dopravná) NS
- V79.8** **Poranenie cestujúceho [ktoréhokoľvek] v autobuse pri iných bližšie určených dopravných nehodách**  
Zachytenie dverami alebo inou časťou autobusu
- V79.9** **Poranenie cestujúceho [ktoréhokoľvek] v autobuse pri bližšie neurčenej dopravnej nehode**  
Nehoda autobusu NS

DOPRAVNÉ NEHODY PRI POUŽITÍ INÝCH  
SUCHOZEMSKÝCH DOPRAVNÝCH PROSTRIEDKOV  
(V80 - V89)

- V80**     **PORANENIE JAZDCA ALEBO CESTUJÚCEHO VO VOZIDLE  
          ŤAHANOM ZVIERAŤOM PRI DOPRAVNEJ NEHODE**
- V80.0**    **Poranenie jazdca alebo cestujúceho pri páde alebo pri zhodení zo zvierat'a  
          alebo z vozidla, ktoré ťahá zviera, pri nehode bez zrážky**  
Prevrhnutie  
• NS  
• bez zrážky
- V80.1**    **Poranenie jazdca alebo cestujúceho pri zrážke s chodcom alebo zvierat'om**  
*Nezahŕňa:* Zrážku s vozidlom ťahaným zvierat'om alebo zvierat'om nesúcim človeka  
(V80.7)
- V80.2**    **Poranenie jazdca alebo cestujúceho pri zrážke s bicyklom**
- V80.3**    **Poranenie jazdca alebo cestujúceho pri zrážke s dvojkolesovým alebo  
          trojkolesovým motorovým vozidlom**
- V80.4**    **Poranenie jazdca alebo cestujúceho pri zrážke s osobným autom, dodávkovým  
          alebo nákladným autom, kamiónom alebo autobusom**
- V80.5**    **Poranenie jazdca alebo cestujúceho pri zrážke s iným bližšie určeným  
          motorovým vozidlom**
- V80.6**    **Poranenie jazdca alebo cestujúceho pri zrážke s vlakom alebo s koľajovým  
          vozidlom**
- V80.7**    **Poranenie jazdca alebo cestujúceho pri zrážke s iným nemotorovým vozidlom**  
Zrážka s (so)  
• zvierat'om nesúcim človeka  
• vozidlom ťahaným zvierat'om  
• električkou
- V80.8**    **Poranenie jazdca alebo cestujúceho pri zrážke s pevným alebo nepohyblivým  
          predmetom**
- V80.9**    **Poranenie jazdca alebo cestujúceho pri iných a bližšie neurčených dopravných  
          nehodách**  
Nehoda vozidla ťahaného zvierat'om NS  
Nehoda jazdca na zvierati NS
- V81**     **PORANENIE CESTUJÚCEHO VO VLAKU ALEBO V  
          KOĽAJOVOM VOZIDLE PRI DOPRAVNEJ NEHODE**
- Zahŕňa:* osobu cestujúcu mimo miesta určeného pre vodiča alebo cestujúcich vo  
vaku
- V81.0**    **Poranenie cestujúceho vlakom alebo koľajovým vozidlom pri zrážke  
          s motorovým vozidlom pri nedopravnej nehode**
- V81.1**    **Poranenie cestujúceho vlakom alebo koľajovým vozidlom pri zrážke  
          s motorovým vozidlom pri dopravnej nehode**
- V81.2**    **Poranenie cestujúceho vlakom alebo koľajovým vozidlom pri zrážke s inými  
          vozňami alebo ich narazením**
- V81.3**    **Poranenie cestujúceho vlakom alebo koľajovým vozidlom pri zrážke s iným  
          predmetom**  
Koľajnicová zrážka NS

- V81.4 Poranenie osoby nastupujúcej do vlaku alebo koľajového vozidla prípadne vystupujúcej z nich**
- V81.5 Poranenie cestujúceho vlakom alebo koľajovým vozidlom pri páde vo vlaku alebo v koľajovom vozidle**  
*Nezahŕňa:* pád
  - počas vykoľajenia
  - s predchádzajúcou zrážkou (V81.0 - .3)
  - bez predchádzajúcej zrážky (V81.7)
 počas nastupovania a vystupovania (V81.4)
- V81.6 Poranenie cestujúceho vlakom alebo koľajovým vozidlom pri páde z vlaku alebo z koľajového vozidla**  
*Nezahŕňa:* pád počas vykoľajenia
  - s predchádzajúcou zrážkou (V81.0 - .3)
  - bez predchádzajúcej zrážky (V81.7)
 počas nastupovania a vystupovania (V81.4)
- V81.7 Poranenie cestujúceho vlakom alebo koľajovým vozidlom pri vykoľajení bez predchádzajúcej zrážky**
- V81.8 Poranenie cestujúceho vlakom alebo koľajovým vozidlom pri iných bližšie určených vlakových nehodách**  
 Explózia, oheň alebo rozpálenie  
 Zasiahnutie padaním
  - zeme
  - skál
  - stromov*Nezahŕňa:* vykoľajenie
  - s predchádzajúcou zrážkou (V81.0 - .3)
  - bez predchádzajúcej zrážky (V81.7)
- V81.9 Poranenie cestujúceho vlakom alebo koľajovým vozidlom pri bližšie neurčenej vlakovej nehode**  
 Vlaková nehoda NS
- V82 PORANENIE CESTUJÚCEHO VO VOZIDLE MIESTNEJ DOPRAVY PRI DOPRAVNEJ NEHODE**  
*Zahŕňa:* osobu cestujúcu mimo miesta určeného pre vodiča alebo cestujúcich vo vozidle
- V82.0 Poranenie cestujúceho električkou pri zrážke s motorovým vozidlom pri nedopravnej nehode**
- V82.1 Poranenie cestujúceho električkou pri zrážke s motorovým vozidlom pri dopravnej nehode**
- V82.2 Poranenie cestujúceho električkou pri zrážke s inými vozňami alebo ich narazením**
- V82.3 Poranenie cestujúceho električkou pri zrážke s iným predmetom**  
*Nezahŕňa:* zrážku s povozom ťahaným zvieratom alebo zvieratom s jazdcom (V82.8)
- V82.4 Poranenie osoby nastupujúcej do električky alebo vystupujúcej z električky**
- V82.5 Poranenie cestujúceho električkou pri páde v električke**  
*Nezahŕňa:* pád počas nastupovania alebo vystupovania (V82.4)  
 pád s predchádzajúcou zrážkou (V82.0 - V82.3)
- V82.6 Poranenie cestujúceho električkou pri páde z električky**  
*Nezahŕňa:* pád počas nastupovania alebo vystupovania (V82.4)  
 pád s predchádzajúcou zrážkou (V82.0 - V82.3)

**V82.7** Poranenie cestujúceho električkou pri vykoľajení bez predchádzajúcej zrážky

**V82.8** Poranenie cestujúceho električkou pri iných bližšie určených dopravných nehodách

Zrážka s vlakom alebo inými nemotorovými vozidlami

**V82.9** Poranenie cestujúceho električkou pri bližšie neurčenej dopravnej nehode

Zrážka električky NS

**V83** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V ŠPECIÁLNO M VOZIDLE  
POUŽÍVANOM NAJ M Ā V PRIEMYSELNÝCH OBJEKTOCH PRI  
DOPRAVNEJ NEHODE**

*Nezahŕňa:* vozidlo počas používania bez pohybu alebo počas údržby (W31.-)

**V83.0** Poranenie vodiča špeciálneho priemyselného vozidla pri dopravnej nehode

**V83.1** Poranenie cestujúceho špeciálneho priemyselného vozidla pri dopravnej nehode

**V83.2** Poranenie osoby mimo miesta určeného pre vodiča špeciálneho priemyselného vozidla alebo cestujúcich pri dopravnej nehode

**V83.3** Poranenie bližšie neurčeného cestujúceho špeciálneho priemyselného vozidla pri dopravnej nehode

**V83.4** Poranenie osoby pri nastupovaní do špeciálneho priemyselného vozidla alebo pri vystupovaní z neho

**V83.5** Poranenie vodiča špeciálneho priemyselného vozidla pri nedopravnej nehode

**V83.6** Poranenie cestujúceho špeciálneho priemyselného vozidla pri nedopravnej nehode

**V83.7** Poranenie osoby mimo miesta určeného pre vodiča špeciálneho priemyselného vozidla alebo pre cestujúcich pri nedopravnej nehode

**V83.9** Poranenie bližšie neurčeného cestujúceho špeciálnym priemyselným vozidlom pri nedopravnej nehode

Nehoda špeciálneho priemyselného vozidla NS

**V84** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V ŠPECIÁLNO M VOZIDLE  
POUŽÍVANOM NAJ M Ā V POĽNOHOSPODÁRSTVE PRI  
DOPRAVNEJ NEHODE**

*Nezahŕňa:* vozidlo počas používania bez pohybu alebo počas údržby (W30.-)

**V84.0** Poranenie vodiča špeciálneho poľnohospodárskeho vozidla pri dopravnej nehode

**V84.1** Poranenie cestujúceho špeciálneho poľnohospodárskeho vozidla pri dopravnej nehode

**V84.2** Poranenie osoby mimo miesta určeného pre vodiča špeciálneho poľnohospodárskeho vozidla pri dopravnej nehode

**V84.3** Bližšie neurčené poranenie bližšie neurčeného cestujúceho špeciálnym poľnohospodárskym vozidlom pri dopravnej nehode

**V84.4** Poranenie osoby nastupujúcej do špeciálneho poľnohospodárskeho vozidla alebo vystupujúcej z neho

**V84.5** Poranenie vodiča špeciálneho poľnohospodárskeho vozidla pri nedopravnej nehode

**V84.6** Poranenie cestujúceho špeciálneho poľnohospodárskeho vozidla pri nedopravnej nehode



- V84.7 Poranenie osoby mimo miesta určeného pre vodiča špeciálneho poľnohospodárskeho vozidla pri nedopravnej nehode
- V84.9 Poranenie bližšie neurčeného cestujúceho špeciálneho poľnohospodárskeho vozidla pri nedopravnej nehode  
Nehoda špeciálneho poľnohospodárskeho vozidla NS
- V85** **PORANENIE CESTUJÚCEHO VO VOZIDLE ŠPECIÁLNEJ KONŠTRUKCIE PRI DOPRAVNEJ NEHODE**  
*Nezahŕňa:* vozidlo počas používania bez pohybu alebo počas údržby (W31.-)
- V85.0 Poranenie vodiča vozidla špeciálnej konštrukcie pri dopravnej nehode
- V85.1 Poranenie cestujúceho vo vozidle špeciálnej konštrukcie pri dopravnej nehode
- V85.2 Poranenie osoby cestujúcej mimo miesta určeného pre vodiča alebo cestujúceho vo vozidle špeciálnej konštrukcie pri dopravnej nehode
- V85.3 Poranenie bližšie neurčeného cestujúceho vo vozidle špeciálnej konštrukcie pri dopravnej nehode
- V85.4 Poranenie osoby nastupujúcej do vozidla špeciálnej konštrukcie alebo vystupujúceho z neho
- V85.5 Poranenie vodiča vozidla špeciálnej konštrukcie pri nedopravnej nehode
- V85.6 Poranenie cestujúceho vo vozidle špeciálnej konštrukcie pri nedopravnej nehode
- V85.7 Poranenie osoby cestujúcej mimo miesta určeného pre vodiča alebo cestujúceho vo vozidle špeciálnej konštrukcie pri nedopravnej nehode
- V85.9 Poranenie bližšie neurčeného cestujúceho vo vozidle špeciálnej konštrukcie pri nedopravnej nehode  
Nehoda vozidla špeciálnej konštrukcie NS
- V86** **PORANENIE CESTUJÚCEHO V ŠPECIÁLNO M TERÉNNOM VOZIDLE ALEBO INAK UPRAVENOM MOTOROVOM VOZIDLE NA POUŽITIE MIMO CIEST PRI DOPRAVNEJ NEHODE**  
*Nezahŕňa:* vozidlo počas používania bez pohybu alebo počas údržby (W31.-)
- V86.0 Poranenie vodiča špeciálneho terénneho vozidla alebo iného motorového vozidla na použitie mimo ciest pri dopravnej nehode
- V86.1 Poranenie cestujúceho v špeciálnom terénnom vozidle alebo v inom motorovom vozidle na použitie mimo ciest pri dopravnej nehode
- V86.2 Poranenie osoby cestujúcej mimo miesta určeného pre vodiča alebo cestujúcich v špeciálnom terénnom vozidle či v inom motorovom vozidle na použitie mimo ciest pri dopravnej nehode
- V86.3 Poranenie bližšie neurčeného cestujúceho v špeciálnom terénnom vozidle alebo v inom motorovom vozidle na použitie mimo ciest pri dopravnej nehode
- V86.4 Poranenie osoby pri nastupovaní do špeciálneho terénneho vozidla či iného motorového vozidla na použitie mimo ciest alebo pri vystupovaní z neho
- V86.5 Poranenie vodiča špeciálneho terénneho vozidla alebo iného motorového vozidla na použitie mimo ciest pri nedopravnej nehode
- V86.6 Poranenie cestujúceho v špeciálnom terénnom vozidle alebo inom motorovom vozidle na použitie mimo ciest pri nedopravnej nehode

**V86.7** Poranenie osoby cestujúcej mimo miesta určeného pre vodiča alebo cestujúcich v špeciálnom terénnom vozidle či v inom motorovom vozidle na použitie mimo ciest pri nedopravnej nehode

**V86.9** Poranenie bližšie neurčeného cestujúceho v špeciálnom terénnom vozidle alebo v inom motorovom vozidle na použitie mimo ciest pri nedopravnej nehode

Nehoda špeciálneho terénneho motorového vozidla NS

Nehoda iného motorového vozidla na použitie mimo ciest NS

**V87** **PRESNE URČENÝ TYP DOPRAVNEJ NEHODY, ALE SPÔSOB DOPRAVY PORANENÉHO NEZNÁMY**

*Nezahŕňa:* zrážku s účasťou

- bicykla (V10 - V19)
- chodca (V01 - V09)

**V87.0** Poranenie osoby pri (dopravnej) zrážke osobného auta s dvojkolesovým alebo trojkolesovým motorovým vozidlom

**V87.1** Poranenie osoby pri (dopravnej) zrážke iného motorového vozidla s dvojkolesovým alebo trojkolesovým motorovým vozidlom

**V87.2** Poranenie osoby pri (dopravnej) zrážke osobného auta s dodávkovým alebo nákladným autom

**V87.3** Poranenie osoby pri (dopravnej) zrážke osobného auta s autobusom

**V87.4** Poranenie osoby pri (dopravnej) zrážke osobného auta s kamiónom

**V87.5** Poranenie osoby pri (dopravnej) zrážke kamióna s autobusom

**V87.6** Poranenie osoby pri (dopravnej) zrážke vlaku alebo koľajového vozidla s osobným autom

**V87.7** Poranenie osoby pri (dopravnej) zrážke medzi inými bližšie určenými motorovými vozidlami

**V87.8** Poranenie osoby v iných bližšie určených dopravných nehodách s účasťou motorového vozidla bez (dopravnej) zrážky

**V87.9** Poranenie osoby v iných bližšie určených dopravných nehodách (so zrážkou) (bez zrážky) s účasťou motorového vozidla

**V88** **PRESNE URČENÝ TYP NEDOPRAVNEJ NEHODY, ALE SPÔSOB DOPRAVY PORANENÉHO NEZNÁMY**

*Nezahŕňa:* zrážku s účasťou

- bicyklistu (V10 - V19)
- chodca (V01 - V09)

**V88.0** Poranenie osoby pri nedopravnej zrážke medzi osobným autom a dvojkolesovým alebo trojkolesovým elektrickým vozidlom

**V88.1** Poranenie osoby pri nedopravnej zrážke medzi iným motorovým vozidlom a dvojkolesovým alebo trojkolesovým motorovým vozidlom

**V88.2** Poranenie osoby pri nedopravnej zrážke medzi osobným autom a dodávkovým alebo nákladným autom

**V88.3** Poranenie osoby pri nedopravnej zrážke medzi osobným autom a autobusom

**V88.4** Poranenie osoby pri nedopravnej zrážke medzi osobným autom a kamiónom

## VONKAJŠIE PRÍČINY CHOROBNOSTI A ÚMRTNOSTI (V01 - Y98)

- V88.5 Poranenie osoby pri nedopravnej zrážke medzi kamiónom a autobusom
- V88.6 Poranenie osoby pri nedopravnej zrážke medzi vlakom alebo koľajovým vozidlom a osobným autom
- V88.7 Poranenie osoby pri nedopravnej zrážke medzi inými bližšie určenými motorovými vozidlami
- V88.8 Poranenie osoby pri iných bližšie určených prepravných nehodách s účasťou motorového vozidla bez nedopravnej zrážky
- V88.9 Poranenie osoby pri iných bližšie určených nedopravných prepravných nehodách s účasťou nemotorového vozidla (so zrážkou) (bez zrážky)

### **V89** **DOPRAVNÁ NEHODA MOTOROVÉHO ALEBO NEMOTOROVÉHO VOZIDLA BEZ BLIŽŠIEHO URČENIA TYPU VOZIDLA**

- V89.0 Poranenie osoby pri nedopravnej nehode bližšie neurčeného motorového vozidla  
Nedopravná nehoda motorového vozidla NS
- V89.1 Poranenie osoby pri nedopravnej nehode bližšie neurčeného nemotorového vozidla  
Nehoda nemotorového vozidla (nedopravná) NS
- V89.2 Poranenie osoby pri nedopravnej nehode bližšie neurčeného motorového vozidla  
Nehoda motorového vozidla NS  
Cestná (dopravná) nehoda NS
- V89.3 Poranenie osoby pri nedopravnej nehode bližšie neurčeného nemotorového vozidla  
Nedopravná nehoda nemotorového vozidla NS
- V89.9 Poranenie osoby pri nehode bližšie neurčeného vozidla  
Zrážka NS

## DOPRAVNÉ NEHODY PRI VODNEJ DOPRAVE (V90 - V94)

*Zahrňa:* nehody vodných plavidiel počas rekreačnej aktivity

Nasledujúce podrozdelenia na štvrtom mieste sa používajú s položkami V90 - V94

- .0 Obchodná loď
- .1 Pasažierska loď
  - Trajektový čln
  - Pravidelný lodný spoj
- .2 Rybársky čln
- .3 Iné poháňané plavidlo
  - Vznášadlo (na otvorených vodách)
  - Vodný skúter
- .4 Plachetnica
  - Jachta
- .5 Kanoé alebo kajak
- .6 Nafukovacie plavidlo (nemotorové)
- .7 Vodné lyže
- .8 Iné nemotorové vodné plavidlá
  - Surfová doska
  - Windsurf
- .9 Bližšie neurčené plavidlo

Čln NS  
Loď NS  
Plavidlo NS

**V90 NEHODA PLAVIDLA ZAPRÍČIŇUJÚCA UTOPENIE A TOPENIE**

*Zahŕňa:* potopenie a topenie zavinené

- člnom
  - prevrátením
  - potopením
- pádom alebo skokom z
  - horiacej lode
  - poškodeného plavidla
  - topiacej sa lode
- inú nehodu plavidla

*Nezahŕňa:* utopenie a topenie pri vodnej doprave bez nehody plavidla (V92.-)

**V91 NEHODA PLAVIDLA ZAPRÍČIŇUJÚCA INÉ POŠKODENIA**

*Zahŕňa:* akékoľvek poranenie okrem utopenia a topenia ako následku nehody plavidla

- popálenie následkom požiaru na lodi
- zmliaždenie pri zrážke plavidiel
- zmliaždenie záchranným plavidlom po opustení lode
- pád zavinený zrážkou alebo inou nehodou plavidla
- zasiahnutie padajúcim predmetom následkom nehody plavidla
- poranenie pri nehode plavidla vrátane zrážky plavidla
- úder člnom alebo jeho časťou po páde alebo skoku z poškodeného člna

*Nezahŕňa:* popálenie od lokalizovaného ohňa alebo výbuchu na palube plavidla (V93.-)

**V92 UTOPENIE A TOPENIE PRI VODNEJ DOPRAVE BEZ NEHODY PLAVIDLA**

*Zahŕňa:* utopenie a topenie následkom inej nehody, ako je nehoda plavidla; pádom

- zo schodovej rampy
  - z plavidla
  - z paluby
- zhodenie z paluby pohybom lode  
spláchnutie z paluby

*Nezahŕňa:* utopenie a topenie plavca alebo potápača, ktorý úmyselne skočil z člna nepostihnutého nehodou (W69.-, W73.-)

**V93 NEHODA NA PALUBE PLAVIDLA BEZ NEHODY PLAVIDLA NEZAPRÍČIŇUJÚCA UTOPENIE A TOPENIE**

*Zahŕňa:* náhodnú otravu plynmi alebo výparmi na lodi

- poruchu atomového reaktora na plavidle
- zmliaždenie padajúcim predmetom na lodi
- nadmernú horúčavu v
  - kotolni
  - strojovni
  - odparovni
  - vo výhrevni
- výbuch kotla na parníku
- pád z jednej roviny (paluby) plavidla na druhú
- pád zo schodov alebo rebríka na plavidle
- poranenie na plavidle spôsobené strojmi
  - na palube
  - v strojovni

## VONKAJŠIE PRÍČINY CHOROBNOSTI A ÚMRTNOSTI (V01 - Y98)

- v kuchyni
  - v práčovni
  - nakladacími
- lokalizovaný oheň na lodi  
nehoda strojov na plavidle

### **V94** **INÉ A BLIŽŠIE NEURČENÉ NEHODY PRI VODNEJ DOPRAVE**

*Zahŕňa:* nehodu človeka necestujúceho plavidlom  
zasiachnutie člnom pri vodnom lyžovaní

## DOPRAVNÉ NEHODY PRI PREPRAVE VZDUCHOM A MIMOVZDUŠNÝM PRIESTOROM (V95 - V97)

### **V95** **DOPRAVNÁ NEHODA MOTOROVÉHO LIETADLA ZAPRÍČIŇUJÚCA PORANENIE CESTUJÚCEHO**

*Zahŕňa:* zrážku lietadla s akýmkoľvek predmetom: pevným, pohyblivým alebo pohybujúcim sa  
zrútenie lietadla  
výbuch lietadla alebo v lietadle  
požiar lietadla  
nútené pristátie

- V95.0** Poranenie cestujúceho pri nehode helikoptéry
- V95.1** Poranenie cestujúceho pri nehode ultraľahkého, mikroľahkého alebo motorového klzáka
- V95.2** Poranenie cestujúceho pri nehode iného súkromného lietadla s fixnými krídlami
- V95.3** Poranenie cestujúceho pri nehode obchodného lietadla s fixnými krídlami
- V95.4** Poranenie cestujúceho pri nehode kozmickej lode
- V95.8** Poranenie cestujúceho pri iných leteckých nehodách
- V95.9** Poranenie cestujúceho pri bližšie neurčenej leteckej nehode  
Nehoda pri vzdušnej preprave NS  
Letecká nehoda NS

### **V96** **DOPRAVNÁ NEHODA BEZMOTOROVÉHO LIETADLA ZAPRÍČIŇUJÚCA PORANENIE CESTUJÚCEHO**

*Zahŕňa:* zrážku bezmotorového lietadla s akýmkoľvek predmetom: pevným, pohyblivým alebo pohybujúcim sa  
zrútenie lietadla  
výbuch v lietadle  
požiar lietadla  
nútené pristátie

- V96.0** Poranenie cestujúceho pri nehode balóna
- V96.1** Poranenie cestujúceho pri nehode závesného klzáka
- V96.2** Poranenie cestujúceho pri nehode bezmotorového klzáka
- V96.8** Poranenie cestujúceho pri iných nehodách bezmotorového lietadla  
Vozenie osoby na šarkane
- V96.9** Poranenie cestujúceho pri nehode bližšie neurčeného bezmotorového lietadla  
Nehoda bezmotorového lietadla NS

**V97** **INÉ BLIŽŠIE URČENÉ NEHODY PRI VZDUŠNEJ DOPRAVE**

*Zahŕňa:* nehody necestujúcich v lietadle

**V97.0** **Poranenie cestujúceho v lietadle pri iných bližšie určených nehodách pri vzdušnej preprave**

Pád v lietadle, naň alebo z neho pri vzdušnej dopravnej nehode

*Nezahŕňa:* nehodu počas nastupovania a vystupovania (V97.1)

**V97.1** **Poranenie osoby počas nastupovania do lietadla alebo vystupovania z neho**

**V97.2** **Poranenie parašutistu pri vzdušnej prepravnej nehode**

*Nezahŕňa:* osobu zoskakujúcu po nehode lietadla (V95 - V96)

**V97.3** **Poranenie osoby na zemi pri vzdušnej prepravnej nehode**

Zasiahnutie predmetom padajúcim z lietadla

Poranenie rotujúcou vrtuľou

Vtiahnutie do prúdového motora

**V97.8** **Iné nehody pri vzdušnej preprave nezatriedené inde**

Poranenie strojmi lietadla

*Nezahŕňa:* leteckú nehodu NS (V95.9)

vystavenie tlakovým zmenám počas stúpania a pristávania (W94.-)

**INÉ A BLIŽŠIE NEURČENÉ DOPRAVNÉ NEHODY  
(V98 - V99)**

*Nezahŕňa:* nehodu vozidla bližšie neurčeného druhu vozidla (V89.-)

**V98** **INÉ BLIŽŠIE URČENÉ DOPRAVNÉ NEHODY**

*Zahŕňa:* nehodu postihujúcu alebo nehodu zaviňujúcu:

• lanovku (nie koľajnicovú)

• plachetnicu na ľade

• plachetnicu na zemi

• lyžiarsky vlek

• lyžiarsky vlek s kabínou

zачytenie alebo vlečenie lanovkovým, nie

koľajnicovým vozňom

pád alebo skok z lanovkového vozňa nie koľajnicového

predmet hodený z lanovkového vozňa nie koľajnicového

alebo doňho

**V99** **BLIŽŠIE NEURČENÉ DOPRAVNÉ NEHODY**

## INÉ VONKAJŠIE PRÍČINY NÁHODNÉHO PORANENIA (W00 - X59)

### PÁDY (W00 - W19)

[Podrozdelenia na štvrtom mieste sú na stranách 672, 673 a 674]

*Nezahŕňa:* napadnutie (Y01 - Y02)

pád

- zo zvierat'a (V80.-)
- z horiacej budovy (X00.-)
- do ohňa (X00 - X04, X08 - X09)
- do vody (s utopením alebo topením) (W65 - W74)
- do stroja (počas chodu) (W28 - W31)
- z dopravného vozidla (V01 - V99)
- úmyselné sebapoškodenie (X80 - X81)

#### **W00** PÁD NA TEJ ISTEJ ROVINE NA ĽADE A SNEHU

*Nezahŕňa:* pád

- pri korčuľovaní a lyžovaní (W02.-)
- na schodoch a stupňoch (W10.-)

#### **W01** PÁD NA TEJ ISTEJ ROVINE PRI POKLÍZNUTÍ, PODVRTNUTÍ A POTKNUTÍ

*Nezahŕňa:* pád na ľade alebo snehu (W00.-)

#### **W02** PÁD PRI KORČUĽOVANÍ, LYŽOVANÍ, KORČUĽOVANÍ NA KOLIESKOVÝCH KORČULIACH ALEBO SKATEBOARDE

#### **W03** INÝ PÁD NA TEJ ISTEJ ROVINE ZAPRÍČINENÝ ZRÁŽKOU S INOU OSOBOU ALEBO STRČENÍM INOU OSOBOU

*Zahŕňa:* pád pri zrážke chodca s iným chodcom

*Nezahŕňa:* zmliaždenie alebo strčenie davom alebo utekajúcimi ľuďmi (W52.-)  
pád na ľade alebo snehu (W00.-)

#### **W04** PÁD PRI NESENÍ ALEBO PODOPIERANÍ INÝMI OSOBAMI

*Zahŕňa:* náhodný pád počas prepravy

#### **W05** PÁD ZO STOLIČKY S KOLIESKAMI

#### **W06** PÁD Z POSTELE

#### **W07** PÁD ZO STOLIČKY

#### **W08** PÁD Z INÉHO NÁBYTKU

#### **W09** PÁD Z NÁRADIA IHRISKA

*Nezahŕňa:* pád z rekreačných strojov (W31.-)

#### **W10** PÁD NA SCHODY A ZO SCHODOV ALEBO STUPŇOV

*Zahŕňa:* pád

- z pohyblivých schodov

- na svahu
- na ľade alebo snehu na schodoch a stupňoch
- z rampy

**W11 PÁD NA REBRÍK A Z REBRÍKA**

**W12 PÁD NA LEŠENIE A Z LEŠENIA**

**W13 PÁD Z BUDOVY, V BUDOVE ALEBO INEJ STAVBE**

*Zahŕňa:* pád z, von alebo vnútri

- balkóna
- mosta
- budovy
- stožiara
- poschodia
- zábradlia
- strechy
- veže
- vežičky
- viaduktu
- múra
- obloka

*Nezahŕňa:* zrútenie budovy alebo stavby (W20.-)  
pád alebo skok z horiacej budovy (X00.-)

**W14 PÁD ZO STROMU**

**W15 PÁD Z BRALA**

**W16 PONÁRANIE ALEBO SKÁKANIE DO VODY ZAPRÍČIŇUJÚCE INÝ ÚRAZ AKO UTOPENIE ALEBO TOPENIE**

*Zahŕňa:* náraz

- na dno pri skákaní alebo ponáraní do plytkej vody
- na stenu alebo mostík bazéna
- na hladinu vody

*Nezahŕňa:* ponorenie s nedostatočným prívodom vzduchu (W81.-)  
účinky tlaku vzduchu pri potápaní (W94.-)  
náhodné utopenie a topenie (W65 - W74)

**W17 INÝ PÁD Z JEDNEJ ÚROVNE NA DRUHÚ**

*Zahŕňa:* pád z alebo do

- jamy
- doku
- stohu
- diery
- montážnej jamy
- lomu
- šachty
- nádrže
- studne

**W18 INÝ PÁD NA TEJ ISTEJ ROVINE**

*Zahŕňa:* pád

- nárazom na predmet
- zo záchodovej misy



- na tej istej rovine NS

**W19** **BLIŽŠIE NEURČENÝ PÁD**

Zahŕňa: náhodný pád NS

**VYSTAVENIE ÚČINKOM NEŽIVÝCH MECHANICKÝCH SÍL (W20 - W49)**

[Podrozdelenia na štvrtom mieste sú na stranách 672, 673 a 674]

Nezahŕňa: napadnutie (X85 - Y09)

kontakt alebo zrážku so zvieratami alebo osobami (W50 - W64)

úmyselné sebapoškodenie (X60 - X84)

**W20** **ZASIAHNUTIE HODENÝM, VRHNUÝM ALEBO PADAJÚCIM TELESOM**

Zahŕňa: zavalenie bez dusenia alebo zadusenia

zrútenie budovy, nie počas požiaru

padajúci

• balvan

• kameň

• strom

Nezahŕňa: zrútenie horiacej budovy (X00)

padajúci predmet pri

• pohrome (X34 - X39)

• nehode pri strojoch (W24.-, W28 - W31)

• nehode pri preprave (V01 - V99)

predmet uvedený do pohybu

• výbuchom (W35 - W40)

• strelnou zbraňou (W32 - W34)

športové náradie (W21.-)

**W21** **NARAZENIE DO ŠPORTOVÉHO NÁRADIA ALEBO ZASIAHNUTIE NÁRADÍM**

Zahŕňa: udretie

• hodenou alebo kopnutou loptou

• hokejovou palicou alebo pukom

**W22** **NARAZENIE DO INÝCH PREDMETOV ALEBO ZASIAHNUTIE TÝMITO PREDMETMI**

Zahŕňa: úder do steny pri chôdzi

**W23** **ZACHYTENIE, ZMLIAŽDENIE, ZAKLIEŠTENIE ALEBO PRIVRZNUTIE MEDZI PREDMETMI ALEBO V NICH**

Zahŕňa: zachytenie, zmliaždenie, zaklieštenie alebo

privrznutie

• medzi

• pohyblivými predmetmi

• nepohyblivými a pohyblivými predmetmi

• v predmete



ako je (sú)



skladací predmet  
kízavé dvere a ich rám po  
pustení kľučky  
žmýkačka

*Nezahŕňa:* poranenie zavinené

- nástrojom na rezanie alebo prepichovanie (W25 - W27)
  - zariadeniami na zdvíhanie a prenášanie (W24.-)
  - strojmi (W28 - W31)
  - dopravným prostriedkom (V01 - V99)
- nepoháňané ručné náradie (W27.-)  
udretie vrhnutým, vyhodným alebo padajúcim predmetom (W20.-)

**W24 ZACHYTENIE ZDVÍHACÍMI A PREVODOVÝMI ZARIADENIAMÍ  
NEZATRIEDENÉ INDE**

*Zahŕňa:* reťazové zdvíhadlo  
hnací remeň  
kladkostroj  
lano  
transmisný pás alebo kábel  
kľuku  
drôt

*Nezahŕňa:* pri dopravnej nehode (V01 - V99)

**W25 PORANENIE OSTRÝM SKLOM**

*Nezahŕňa:* poranenie sklom pri páde (W00 - W19)  
poranenie lietajúcim sklom pri výbuchu alebo zásahu zo strelnej zbrane  
(W32 - W40)

**W26 PORANENIE NOŽOM, MEČOM ALEBO DÝKOU**

**W27 PORANENIE RUČNÝM NÁRADÍM BEZ POHONU**

*Zahŕňa:* sekeru  
otvárač na plechovky NS  
dláto  
vidličku  
ručnú pílu  
motyku  
čakan  
ihlu  
krájač papiera  
vidly  
hrable  
nožnice  
skrutkovač  
šijací stroj bez pohonu  
lopatu

**W28 PORANENIE MOTOROVÝM STRIHAČOM TRÁVNIKA**

*Nezahŕňa:* vystavenie elektrickému prúdu (W86.-)

**W29 PORANENIE INÝM MOTOROVÝM NÁRADÍM A PRÍSTROJMI  
PRE DOMÁCNOSŤ**

*Zahŕňa:* miešač na pohon

- otvárač na plechovky
- reťazovú pílu
- ručné náradie
- zahradnícke náradie
- záhradnícke nožnice
- nôž

- šijací stroj
- žmýkačku
- práčku

*Nezahŕňa:* vystavenie elektrickému prúdu (W86.-)

**W30** **PORANENIE POĽNOHOSPODÁRSKYMÍ MECHANIZMAMI**

*Zahŕňa:* poľnohospodársky stroj na zvierací záprah  
kombajn  
elevátor na seno  
poľnohospodárske stroje NS  
žací stroj  
mlátačku

*Nezahŕňa:* vystavenie elektrickému prúdu (W86.-)  
počas transportu na vlastný pohon alebo ťahané iným vozidlom  
(V01 - V99)

**W31** **PORANENIE INÝMI A BLIŽŠIE NEURČENÝMI MECHANIZMAMI**

*Zahŕňa:* stroj NS  
rekreačné mechanizmy

*Nezahŕňa:* vystavenie elektrickému prúdu (W86.-)  
poranenie poľnohospodárskymi mechanizmami počas transportu na vlastný  
pohon alebo ťahanými iným vozidlom (V01 - V99)

**W32** **PORANENIE VÝSTRELOM Z RUČNEJ ZBRANE**

*Zahŕňa:* strelnú zbraň na použitie jednou rukou  
pištoľ  
revolver

*Nezahŕňa:* signálnu raketovú pištoľ (W34.-)

**W33** **PORANENIE VÝSTRELOM Z GUL'OVNICE, BROKOVNICE  
ALEBO DLHEJ STRELNEJ ZBRANE**

*Zahŕňa:* vojenskú pušku  
poľovnícku pušku  
samopal

*Nezahŕňa:* vzduchovku (W34.-)

**W34** **PORANENIE VÝSTRELOM Z INEJ A BLIŽŠIE NEURČENEJ  
STRELNEJ ZBRANE**

*Zahŕňa:* vzduchovku  
BB pušku  
poranenie výstrelom z pušky NS  
výstrel NS  
signálnu [raketovú] pištoľ

**W35** **PORANENIE NÁSLEDKOM VÝBUCHU A PUKNUTIA NÁDRŽE  
BOJLERA**

**W36** **PORANENIE NÁSLEDKOM VÝBUCHU A PUKNUTIA  
PLYNOVÉHO VALCA**

*Zahŕňa:* aerosólovú plechovku  
nádrž so stlačeným vzduchom  
nádrž so stlačeným plynom

- W37** **PORANENIE NÁSLEDKOM VÝBUCHU A PUKNUTIA NAFÚKANEJ PNEUMATIKY, RÚRY ALEBO HADICE**
- W38** **PORANENIE NÁSLEDKOM VÝBUCHU A PUKNUTIA INÝCH BLIŽŠIE URČENÝCH ZARIADENÍ POD TLAKOM**
- W39** **PORANENIE VÝSTRELOM Z OHŇOSTROJA**
- W40** **PORANENIE ÚČINKOM VÝBUCHU INÝCH MATERIÁLOV**  
*Zahŕňa:* trhaviny  
výbuch  
• NS  
• na smetisku  
• v továrni  
• v sklade obilia  
• v muničnom sklade  
výbušný plyn
- W41** **PORANENIE ÚČINKOM PRÚDENIA POD VYSOKÝM TLAKOM**  
*Zahŕňa:* vodný tlakový prúd  
vzdušný tlakový prúd
- W42** **PORANENIE ÚČINKOM HLUKU**  
*Zahŕňa:* zvukové vlny  
nadzvukové vlny
- W43** **POŠKODENIE ÚČINKOM VIBRÁCIÍ**  
*Zahŕňa:* infrazvukové vlnenie
- W44** **PORANENIE CUDZÍM TELESOM VNIKAJÚCIM DO OKA, CEZ OKO ALEBO INÝ PRIRODZENÝ OTVOR TELA**  
*Nezahŕňa:* tekutú žieravinu (X49.-)  
vdýchnutie alebo požitie cudzieho telesa s dusením alebo zapchatím dýchacích ciest (W78 - W80)
- W45** **PORANENIE CUDZÍM TELESOM ALEBO PREDMETOM PRENIKAJÚCIM CEZ KOŽU**  
*Zahŕňa:* okraj tuhého papiera  
triesku  
klinec  
vrchnák plechovky  
*Nezahŕňa:* poranenie  
• nožom, mečom alebo dýkou (W26.-)  
• ostrým sklom (W25.-)  
• ručné náradie (bez pohonu) (s pohonom) (W27 - W29)  
narazenie do predmetov alebo zasiahnutie predmetmi (W20 - W22)
- W49** **PORANENIE ÚČINKOM INÝCH A BLIŽŠIE NEURČENÝCH NEŽIVÝCH MECHANICKÝCH SÍL**  
*Zahŕňa:* abnormálne gravitačné [G] sily

## VYSTAVENIE ÚČINKOM ŽIVÝCH MECHANICKÝCH SÍL (W50 - W64)

[Podrozdelenia na štvrtom mieste sú na stranách 672, 673 a 674]

*Nezahŕňa:* jedovaté uhryznutia (X20 - X29)  
jedovaté uštipnutia (X20 - X29)

### **W50** UDRETIE, BITIE, KOPNUTIE, VYKRÚTENIE, POHRYZENIE ALEBO POŠKRIABANIE INOU OSOBOU

*Nezahŕňa:* napadnutie (X85 - Y09)  
úder predmetmi (W20 - W22)

### **W51** STRČENIE ALEBO NARAZENIE POSTRČENÍM DO INEJ OSOBY

*Nezahŕňa:* pád pri dopravnej zrážke chodca s iným chodcom (W03.-)

### **W52** ZMLIAŽDENIE, PRITISNUTIE ALEBO POŠLIAPANIE V DAVE ALEBO PRI PANIKE

### **W53** UHRYZNUTIE POTKANOM

### **W54** UHRYZNUTIE ALEBO UDRETIE PSOM

### **W55** UHRYZNUTIE ALEBO UDRETIE INÝMI CICAVCAMI

*Nezahŕňa:* styk s morským cicavcom (W56.-)

### **W56** STYK S MORSKÝMI ZVIERATAMI

Pohryzenie alebo udretie morským živočíchom

### **W57** UHRYZNUTIE ALEBO UŠTIPNUTIE NEJEDOVATÝM HMYZOM A INÝMI NEJEDOVATÝMI ČLÁNKONOŽCAMI

### **W58** UHRYZNUTIE ALEBO UDRETIE KROKODÍLOM ALEBO ALIGÁTOROM

### **W59** UHRYZNUTIE ALEBO ZMLIAŽDENIE INÝMI PLAZMI

*Zahŕňa:* jaštericu  
nejedovateho hada

### **W60** STYK S RASTLINNÝMI TRŇMI, PICHLIAČMI A OSTRÝMI LISTAMI

### **W64** PORANENIE INÝMI A BLIŽŠIE NEURČENÝMI ŽIVÝMI MECHANICKÝMI SILAMI

## NÁHODNÉ UTOPENIE A TOPENIE (W65 - W74)

[Podrozdelenia na štvrtom mieste sú na stranách 672, 673 a 674]

*Nezahŕňa:* utopenie a topenie zavinené  
• pohromou so záplavou (X34 - X39)

- dopravnými nehodami (V01 - V99)
- nehodou pri vodnej doprave (V90.-, V92.-)

**W65**     **UTOPENIE A TOPENIE VO VANI**

**W66**     **UTOPENIE A TOPENIE PO PÁDE DO VANE**

**W67**     **UTOPENIE A TOPENIE V PLAVECKOM BAZÉNE**

**W68**     **UTOPENIE A TOPENIE PO PÁDE DO PLAVECKÉHO BAZÉNA**

**W69**     **UTOPENIE A TOPENIE V PRÍRODNÝCH VODÁCH**

Zahŕňa:     jazero  
              otvorené more  
              rieku  
              potok

**W70**     **UTOPENIE A TOPENIE PRI PÁDE DO VODY V PRÍRODNÝCH VODÁCH**

**W73**     **INÉ A BLIŽŠIE URČENÉ UTOPENIE A TOPENIE**

Zahŕňa:     hasiacu cisternu  
              nádrž

**W74**     **BLIŽŠIE NEURČENÉ UTOPENIE A TOPENIE**

Zahŕňa:     utopenie NS  
              pád do vody NS

**INÉ NÁHODNÉ UDUSENIA (W75 - W84)**

[Podrozdelenia na štvrtom mieste sú na stranách 672, 673 a 674]

**W75**     **NÁHODNÉ UDUSENIE A ZAŠKRATENIE V POSTELI**

Zahŕňa:     udusenie a zaškrtanie  
              • posteľnou bielizňou  
              • matkiným telom  
              • vankúšom

**W76**     **INÉ NÁHODNÉ OBESENIE A ZAŠKRATENIE**

**W77**     **UDUSENIE ZAPRÍČINENÉ PREPADNUTÍM ZEME, ZAVALENÍM ZEMOU A INÝMI MATERIÁLMI**

Zahŕňa:     prepadnutie zeme NS  
Nezahŕňa:    prepadnutie zeme zapríčinené pohromou (X34 - X39)  
              prepadnutie zeme bez asfyxie alebo zadusenía (W20.-)

**W78**     **VDÝCHNUTIE OBSAHU ŽALÚDKA (DÁVENINY)**

Zahŕňa:     asfyxiu dáveninou (regurgitovanou potravou)  
              zadusenie dáveninou (regurgitovanou potravou)  
              aspiráciu a inhaláciu dáveniny do dýchacích ciest NS  
              stlačenie priedušnice dáveninou v pažeráku  
              pretrhnutie dýchania dáveninou v pažeráku  
              prekážku pri dýchaní dáveninou v pažeráku

*Nezahŕňa:* poranenie okrem asfyxie alebo zapchatia dýchacích ciest zapríčinených dáveninou (W44.-)  
zapchatie pažeráka potravou bez príznakov asfyxie alebo zapchatia dýchacích ciest (W44.-)

**W79**

**VDÝCHNUTIE A PREHLTNUTIE POTRAVY ZAPRÍČIŇUJÚCE ZAPCHATIE DÝCHACÍCH CIEST**

*Zahŕňa:* asfyxiu potravou vrátane kostí a kôstok  
zadusenie potravou vrátane kostí a kôstok  
aspiráciu a inhaláciu potravín (akýchkoľvek) (do dýchacích ciest) NS  
stlačenie priedušnice potravou v pažeráku  
prerušenie dýchania potravou v pažeráku  
prekážku pri dýchaní potravou v pažeráku  
zapchatie hltana potravou (bolus)

*Nezahŕňa:* vdýchnutie dáveniny NS (W78.-)  
poranenie okrem asfyxie alebo zapchatia dýchacích ciest zapríčinených potravou (W44.-)  
zapchatie pažeráka potravou bez príznakov asfyxie alebo zapchatia dýchacích ciest (W44.-)

**W80**

**VDÝCHNUTIE A PREHLTNUTIE INÝCH PREDMETOV ZAPRÍČIŇUJÚCE ZAPCHATIE DÝCHACÍCH CIEST**

*Zahŕňa:* asfyxiu  akýmkoľvek telesom okrem potravy  
zadusenie  a dáveniny, ktoré vstupuje nosom alebo ústami  
aspiráciu a inhaláciu cudzieho telesa okrem potravy a dáveniny (do dýchacích ciest) NS  
stlačenie priedušnice cudzím telesom v pažeráku  
prerušenie dýchania cudzím telesom v pažeráku  
prekážku pri dýchaní cudzím telesom v pažeráku  
cudzie teleso v nose cudzím telesom v pažeráku  
zapchatie hltana cudzím telesom

*Nezahŕňa:* vdýchnutie dáveniny alebo potravy (W78 - W79)  
poranenie okrem asfyxie alebo zapchatia dýchacích ciest zapríčinené cudzím telesom (W44.-)  
zapchatie pažeráka cudzím telesom bez zmienky o asfyxii alebo zapchatí dýchacích ciest (W44.-)

**W81**

**ZATVORENIE ALEBO UVIAZNUTIE V PROSTREDÍ S NEDOSTATKOM KYSLÍKA**

*Zahŕňa:* náhodné zatvorenie v chladničke alebo inom vzduchotesne uzavretom priestore

*Nezahŕňa:* zadusenie plastickým vakom (W83.-)

**W83**

**INÉ BLIŽŠIE URČENÉ OHROZENIA DÝCHANIA**

*Zahŕňa:* zadusenie plastickým vakom

**W84**

**BLIŽŠIE NEURČENÉ OHROZENIE DÝCHANIA**

*Zahŕňa:* asfyxiu NS  
aspiráciu NS  
dusenie NS

**POŠKODENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM, ŽIARENÍM,  
EXTRÉMNOU TEPLOTOU A TLAKOM OKOLITÉHO  
VZDUCHU (W85 - W99)**

[Podrozdelenia na štvrtom mieste sú na stranách 672, 673 a 674]

*Nezahŕňa:* poškodenie

- prirodzeným (ou)
- chladom (X31.-)
- horúčavou (X30.-)
  - žiarením NS (X39.-)
- slnečným svetlom (X32.-)
- obeť blesku (X33.-)

**W85 POŠKODENIE ELEKTRICKÝM VEDENÍM**

**W86 POŠKODENIE INÝM BLIŽŠIE URČENÝM ELEKTRICKÝM PRÚDOM**

**W87 POŠKODENIE BLIŽŠIE NEURČENÝM ELEKTRICKÝM PRÚDOM**

*Zahŕňa:* popálenie alebo iné poranenie elektrickým prúdom NS  
šok elektrickým prúdom NS  
usmrtenie elektrickým prúdom NS

**W88 POŠKODENIE IONIZUJÚCIM ŽIARENÍM**

*Zahŕňa:* rádioaktívne izotopy  
rtg lúče

**W89 POŠKODENIE UMELÝM VIDITEĽNÝM A ULTRAFIALOVÝM SVETLOM**

*Zahŕňa:* elektrický zvarací oblúk

**W90 POŠKODENIE INÝM NEIONIZUJÚCIM ŽIARENÍM**

*Zahŕňa:* infračervené žiarenie  
laserové žiarenie  
žiarenie v rozsahu rádiovkej frekvencie

**W91 POŠKODENIE BLIŽŠIE NEURČENÝM TYPOM ŽIARENIA**

**W92 POŠKODENIE NADMERNOU HORÚČAVOU UMELÉHO PÔVODU**

**W93 POŠKODENIE NADMERNÝM CHLADOM UMELÉHO PÔVODU**

*Zahŕňa:* kontakt s týmito látkami alebo ich vdychovanie

- suchý ľad
- tekutý
  - vzduch
  - vodík
  - dusík

dlhší pobyt v mrazničke (mraziarni)

**W94 POŠKODENIE VYSOKÝM A NÍZKYM TLAKOM VZDUCHU A ZMENAMI TLAKU VZDUCHU**

*Zahŕňa:* vysoký tlak vzduchu od rýchleho zostupu do vody  
zníženie atmosférického tlaku

- po vynorení z hlbkej vody



## VONKAJŠIE PRÍČINY CHOROBNOSTI A ÚMRTNOSTI (V01 - Y98)

- po vyjdení z hlbokého podzemia  
bývanie alebo dlhšiu návštevu vo veľkej výške ako príčinu
- anoxie
- barodontalgie
- barotitídy
- hypoxie
- výškovej choroby
- náhlu zmenu tlaku vzduchu v lietadle pri stúpaní alebo zostupovaní

### **W99** POŠKODENIE INÝMI A BLIŽŠIE NEURČENÝMI UMEĽÝMI ČINITEL'MI PROSTREDIA

## POŠKODENIA DYMOM, OHŇOM A PLAMEŇMI (X00 - X09)

[Podrozdelenia na štvrtom mieste sú na stranách 672, 673 a 674]

*Zahŕňa:* požiar, zapríčinený bleskom

*Nezahŕňa:* podpaľačstvo (X97.-)

druhotný požiar následkom výbuchu (W35 - W40)

dopravné nehody (V01 - V99)

### **X00** POŠKODENIE NEKONTROLOVANÝM OHŇOM V BUDOVE ALEBO STAVBE

*Zahŕňa:* zrútenie z horiacej budovy alebo stavby  
pád z horiacej budovy alebo stavby  
zasiahnutie predmetom padajúcim z horiacej budovy alebo stavby  
skok z horiacej budovy alebo stavby  
pri veľkom požiari  
zhorenie pri inštalácii nábytku  
roztopenie pri inštalácii nábytku  
tlenie pri inštalácii nábytku

### **X01** POŠKODENIE NEKONTROLOVANÝM OHŇOM MIMO BUDOVY ALEBO STAVBY

*Zahŕňa:* lesný požiar

### **X02** POŠKODENIE KONTROLOVANÝM OHŇOM V BUDOVE ALEBO STAVBE

*Zahŕňa:* oheň v  
• kozube  
• kachliach

### **X03** POŠKODENIE KONTROLOVANÝM OHŇOM MIMO BUDOVY ALEBO STAVBY

*Zahŕňa:* táborový oheň

### **X04** POŠKODENIE ZAPÁLENÍM VEĽMI HORĽAVÉHO MATERIÁLU

*Zahŕňa:* zapálenie  
• benzínu  
• leteckého benzínu  
• petroleja

**X05**    **POŠKODENIE ZAPÁLENÍM ALEBO ROZTOPENÍM NOČNÉHO OBLEČENIA**

**X06**    **POŠKODENIE ZAPÁLENÍM ALEBO ROZTOPENÍM INÉHO OBLEČENIA A ŠIAT**

*Zahŕňa:*    zapálenie plastických šperkov  
              roztopenie plastických šperkov

**X08**    **POŠKODENIE INÝM BLIŽŠIE URČENÝM DYMOM, POŽIAROM A PLAMEŇMI**

**X09**    **POŠKODENIE BLIŽŠIE NEURČENÝM DYMOM, POŽIAROM A PLAMEŇMI**

*Zahŕňa:*    pálenie NS  
              spopolnenie NS

## POŠKODENIA HORÚČAVOU A HORÚCIMI LÁTKAMI (X10 - X19)

[Podrozdelenia na štvrtom mieste sú na stranách 672, 673 a 674]

*Nezahŕňa:* poškodenie

- nadmerným prírodným teplom (X30.-)
- ohňom a plameňmi (X00 - X09)

**X10**    **POŠKODENIE HORÚCIMI NÁPOJMI, POTRAVINAMI, TUKMI A OLEJMI NA VARENIE**

**X11**    **OBARENIE HORÚCOU VODOVODNOU VODOU**

*Zahŕňa:*    horúcu vodu v/vo

- kúpeli
- vedre
- vani

horúca voda tečúca z

- hadice
- vodovodného kohútika

**X12**    **OBARENIE INÝMI HORÚCIMI TEKUTINAMI**

*Zahŕňa:*    vodu zohrievanú na kachliach  
*Nezahŕňa:* horúce (tekuté) kovy (X18.-)

**X13**    **OBARENIE VODNOU PAROU A HORÚCIMI VÝPARIAMI**

**X14**    **POPÁLENIE HORÚCIM VZDUCHOM A PLYNMI**

*Zahŕňa:*    vdychovanie horúceho vzduchu a plynov

**X15**    **POPÁLENIE HORÚCIMI NÁDOBAMI A PRÍSTROJMI V DOMÁCNOSTI**

*Zahŕňa:*    varič  
              horúcu platňu  
              kanvicu  
              rajnicu (sklenú) (kovovú)  
              pec (kuchynskú)

opekač hriank  
*Nezahŕňa:* zohrievače (X16.-)

**X16** **POPÁLENIE HORÚCIMI VARIČMI, RADIÁTORMI A RÚRAMI**

**X17** **POPÁLENIE HORÚCIMI MOTORMI, STROJOVÝM ZARIADENÍM A NÁSTROJMI**

*Nezahŕňa:* horúce vykurovacie zariadenia, radiátory a rúry (X16.-)  
horúce domáce zariadenia (X15.-)

**X18** **POPÁLENIE INÝMI HORÚCIMI KOVMI**

*Zahŕňa:* tekutý kov

**X19** **POŠKODENIE INOU A BLIŽŠIE NEURČENOU HORÚČAVOU A HORÚCIMI LÁTKAMI**

*Nezahŕňa:* predmety, ktoré nie sú normálne horúce, napr. predmet, ktorý sa rozhorúči pri požiari domu (X00 - X09)

**KONTAKT S JEDOVATÝMI ŽIVOČÍCHMI A RASTLINAMI AKO PRÍČINA OTRAVY ALEBO TOXICKEJ REAKCIE (X20 - X29)**

[Podrozdelenia na štvrtom mieste sú na stranách 672, 673 a 674]

*Zahŕňa:* chemické látky, ktoré uvoľňuje

- zvieratá
- hmyz

vypúšťanie jedu zo zubov, srsti, pichliačov, tykadiel a iných jedovatých orgánov  
jedovate uhryznutie a uštipnutie

*Nezahŕňa:* požitie jedovatých zvierat alebo rastlín (X49.-)

**X20** **KONTAKT S JEDOVATÝMI HADMI A JAŠTERICAMI**

*Zahŕňa:* okuliarnika indického  
fer de lance (jedovatý had tropickej Ameriky)  
Gila monster (jedovatá jašterica)  
krajty (jedovate hady juhovýchodnej Ázie)  
mornáre  
vretenicu

*Nezahŕňa:* nejedovatú jaštericu (W59.-)  
nejedovateho hada (W59.-)

**X21** **KONTAKT S JEDOVATÝMI PAVÚKMI**

*Zahŕňa:* pavúka čiernu vdovu  
tarantulu

**X22** **KONTAKT SO ŠKORPIÓNMI**

**X23** **KONTAKT SO SRŠŇAMI, OSAMI A VČELAMI**

**X24** **KONTAKT SO STONÔŽKAMI A JEDOVATÝMI (TROPICKÝMI) MNOHONÔŽKAMI**

**X25**     **KONTAKT S INÝMI BLIŽŠIE URČENÝMI JEDOVATÝMI  
ČLÁNKONOŽCAMI**

*Zahŕňa:*     mravca  
                 húsenicu

**X26**     **KONTAKT S JEDOVATÝMI MORSKÝMI ZVIERATAMI  
A RASTLINAMI**

*Zahŕňa:*     koral  
                 medúzu  
                 iné morské živočíchy alebo rastliny  
                 morskú (ého)  
                 • sasanku  
                 • uhorku  
                 • ježa

*Nezahŕňa:*     nejedovaté morské zvieratá (W56.-)  
                 morské hady (X20.-)

**X27**     **KONTAKT S INÝMI BLIŽŠIE URČENÝMI JEDOVATÝMI  
ZVIERATAMI**

**X28**     **KONTAKT S INÝMI BLIŽŠIE URČENÝMI JEDOVATÝMI  
RASTLINAMI**

*Zahŕňa:*     vstreknutie jedov alebo toxínov do kože alebo cez ňu rastlinnými trŕmi,  
                 pichliačmi alebo inými mechanizmami

*Nezahŕňa:*     zjedenie jedovatých rastlín (X49.-)  
                 NS vpichovú ranu zapríčinenú trŕmi alebo pichliačmi (W60.-)

**X29**     **KONTAKT S BLIŽŠIE NEURČENÝMI JEDOVATÝMI  
ZVIERATAMI A RASTLINAMI**

*Zahŕňa:*     pichnutie (jedovaté) NS  
                 jedovaté uhryznutie NS

**POŠKODENIA ÚČINKOM PRÍRODNÝCH SÍL (X30 - X39)**

[Podrozdelenia na štvrtom mieste sú na stranách 672, 673 a 674]

**X30**     **POŠKODENIE NADMERNOU PRIRODZENOU HORÚČAVOU**

*Zahŕňa:*     nadmernú horúčavu ako príčinu slnečnej porážky  
                 nadmernú horúčavu NS

*Nezahŕňa:*     nadmernú horúčavu umelého pôvodu (W92)

**X31**     **POŠKODENIE NADMERNÝM PRIRODZENÝM CHLADOM**

*Zahŕňa:*     nadmerný chlad ako príčinu  
                 • omrzlín NS  
                 • imerznej nohy alebo ruky  
                 poškodenie  
                 • chladom NS  
                 • vplyvmi počasia

*Nezahŕňa:*     chlad umelého pôvodu (W93.-)  
                 kontakt s týmito látkami alebo ich vdychovanie  
                 • suchý ľad (W93.-)  
                 • tekutý plyn (W93.-)

**X32 POPÁLENIE SLNEČNÝM SVETLOM**

**X33 OBEŤ BLESKU**

*Nezahŕňa:* oheň zapríčinený bleskom (X00 - X09)  
poranenie pádom stromu alebo iného predmetu zapríčinený bleskom (W20.-)

**X34 OBEŤ ZEMETRASENIA**

**X35 OBEŤ VÝBUCHU SOPKY**

**X36 OBEŤ LAVÍNY, ZOSUVU PÔDY A INÝCH POHYBOV ZEME**

*Zahŕňa:* zavalenie bahnom v rozsahu pohromy  
*Nezahŕňa:* zemetrasenie (X34.-)  
dopravnú nehodu pri zrážke s lavínou alebo nepohybujúcou sa zosunutou pôdou (V01 - V99)

**X37 OBEŤ NIČIVEJ VÍCHRICE**

*Zahŕňa:* snehovú fujavicu  
prietrž mračien  
cyklón  
hurikán  
tornádo  
mohutný lejak  
dopravné vozidlo strhnuté búrkou z cesty  
*Nezahŕňa:* zrútenie hrádze alebo inej stavby, ktoré zapríčinilo pohyb pôdy (X36.-)  
prílivovú vlnu zapríčinenú búrkou (V01 - V99)

**X38 OBEŤ ZÁPLAVY**

*Zahŕňa:* záplavu, povodeň  
• zo vzdialenej búrky  
• veľkého rozsahu z roztopeného snehu  
• vzniknutú priamo z búrky  
*Nezahŕňa:* zrútenie hrádze alebo inej stavby, ktoré zapríčinilo pohyb pôdy (X36.-)  
prílivovú vlnu  
• NS (X39.-)  
• zapríčinenú búrkou (X37.-)

**X39 POŠKODENIE ÚČINKAMI INÝCH A BLIŽŠIE NEURČENÝCH SÍL PRÍRODY**

*Zahŕňa:* prirodzené žiarenie NS  
prílivovú vlnu NS  
*Nezahŕňa:* poškodenie NS (X59.-)

**NÁHODNÉ OTRAVY A PRIOTRÁVENIA ŠKODLIVÝMI LÁTKAMI (X40 - X49)**

[Podrozdelenia na štvrtom mieste sú na stranách 672, 673 a 674]

*Poznámka:* Zoznam liekov a ostatných látok zatriedených do podrozdelenia na štvrtom mieste nájdete v Abecednom zozname: Tabuľka liečiv a chemikálií. Účasť alkoholu v kombinácii s látkami špecifikovanými v ďalšom texte sa označuje doplnkovými kódmi Y90 - Y91.

*Zahŕňa:* náhodné predávkovanie lieku, nesprávny liek užitý alebo podaný omylom, liek užitý z

## MEDZINÁRODNÁ KLASIFIKÁCIA CHORÔB

---

nepozornosti, nehody pri podaní liečiv, liekov a biologických látok počas lekárskej starostlivosti otrava, ak sa nešpecifikuje, či je náhodná alebo s úmyslom škodiť

*Nezahŕňa:* podanie so samovražedným alebo vraždeným úmyslom alebo s úmyslom ublížiť, prípadne za okolností zaraditeľných pod X60 - X69, X85 - X90, Y10 - Y19, správny liek správne podaný v liečebnej alebo preventívnej dávke ako príčinu nepriaznivého účinku (Y40 - Y59)

### **X40** NÁHODNÁ OTRAVA A PRIOTRÁVENIE NEOPIÁTOVÝMI ANALGETIKAMI, ANTIPYRETIKAMI A ANTIREUMATIKAMI

*Zahŕňa:* nesteroidné protizápalové lieky (NSAID)  
4-aminofenolové deriváty  
pyrazolónové deriváty  
salicyláty

### **X41** NÁHODNÁ OTRAVA A PRIOTRÁVENIE ANTIEPILEPTIKAMI, SEDATÍVAMI, HYPNOTIKAMI, ANTIPARKINSONIKAMI A PSYCHOTROPNÝMI LIEKMI NEZATRIEDENÉ INDE

*Zahŕňa:* antidepresíva  
barbituráty  
hydantoinové deriváty  
iminostilbény  
metachalónové zlúčeniny  
neuroleptiká  
psychostimulanciá  
sukcinimidy a oxazolindindióny  
trankvilizéry

### **X42** NÁHODNÁ OTRAVA A PRIOTRÁVENIE OPIÁTOVÝMI ANALGETIKAMI A PSYCHODYSLEPTIKAMI (HALUCINOGENMI) NEZATRIEDENÉ INDE

*Zahŕňa:* cannabis (deriváty)  
kokaín  
kodeín  
heroín  
lysergid [LSD]  
meskalín  
metadon  
morfín  
ópium (alkaloidy)

### **X43** NÁHODNÁ OTRAVA A PRIOTRÁVENIE INÝMI LIEČIVAMI ÚČINKUJÚCIMI NA AUTONÓMNY NERVOVÝ SYSTÉM

*Zahŕňa:* parasympatolytiká [anticholinergiká] antimuskariniká a spazmolytiká  
parasymptomimetiká [cholinergiká]  
sympatolytiká [antiadrenergiká]  
sympatomimetiká [adrenergiká]

### **X44** NÁHODNÁ OTRAVA A PRIOTRÁVENIE INÝMI A BLIŽŠIE NEURČENÝMI LIEČIVAMI, LIEKMI A BIOLOGICKÝMI LÁTKAMI

*Zahŕňa:* látky účinkujúce najmä na hladké a kostrové svaly, na dýchaciu sústavu  
anestetiká (celkové) (lokálne)  
lieky účinkujúce na  
• kardiovaskulárnu sústavu  
• gastrointestinálnu sústavu  
hormóny a ich syntetické náhrady  
lieky na lokálne použitie

celkovo účinkujúce antibiotiká a iné antiinfektíva  
látky účinkujúce najmä na zložky krvi  
terapeutické plyny  
očkovacie látky  
látky pôsobiace na metabolizmus vody, minerálov a kyseliny močovej

**X45 NÁHODNÁ OTRAVA A PRIOTRÁVENIE ALKOHOLOM**

*Zahŕňa:* alkohol  
• NS  
• butyl [1-butanol]  
• etyl [etanol]  
• izopropyl [2-propanol]  
• metyl [metanol]  
• propyl [1-propanol]  
zmes vyšších alkoholov

**X46 NÁHODNÁ OTRAVA A PRIOTRÁVENIE ORGANICKÝMI ROZPÚŠŤADLAMI, HALOGENOVÝMI UHL'OVODÍKMI A ICH VÝPARI**

*Zahŕňa:* benzén a homológne zlúčeniny  
tetrachlórmetán  
ropu (deriváty)  
chlórofluórokarbíny

**X47 NÁHODNÁ OTRAVA A PRIOTRÁVENIE INÝMI PLYNMI A VÝPARI**

*Zahŕňa:* oxid uhoľnatý  
slizotvorný plyn  
motorový (vozidlo) výfukový plyn  
oxid dusíka  
oxid siričitý  
úžitkový plyn

*Nezahŕňa:* dym a výpary z kovov (X49.-)

**X48 NÁHODNÁ OTRAVA A PRIOTRÁVENIE PESTICÍDAMI**

*Zahŕňa:* zadmocovacie prostriedky  
fungicídy  
herbicídy  
insekticídy  
rodenticídy  
látky na konzervovanie dreva

*Nezahŕňa:* prípravky na výživu rastlín a priemyselné hnojivá (X49.-)

**X49 NÁHODNÁ OTRAVA A PRIOTRÁVENIE INÝMI A BLIŽŠIE NEURČENÝMI CHEMIKÁLIAMI A ŠKODLIVÝMI LÁTKAMI**

*Zahŕňa:* aromatické žieraviny, kyseliny a leptavé zásady  
gleje a lepidlá  
kovy vrátane dymu a výparov  
farby a laky  
prípravky na výživu rastlín a priemyselné hnojivá  
otravu NS  
jedovaté potraviny a jedovaté rastliny  
mydlá a odmasťovadlá (detergenty)

*Nezahŕňa:* styk s jedovatými zvieratami a rastlinami (X20 - X29)

## PREŤAŽENIE, CESTOVANIE A NEDOSTATOK ZÁKLADNÝCH POTRIEB (X50 - X57)

[Podrozdelenia na štvrtom mieste sú na stranách 672, 673 a 674]

*Nezahŕňa:* napadnutie (X85 - Y09)  
dopravné nehody (V01 - V99)

### **X50** PREŤAŽENIE A NAMÁHAVÉ ALEBO OPAKOVANÉ POHYBY

*Zahŕňa:* dvíhanie

- ťažkých predmetov
- bremien

maratónsky beh  
veslovanie

### **X51** CESTOVANIE A POHYB

### **X52** DLHŠÍ POBYT V BEZTIAŽOVOM PROSTREDÍ

*Zahŕňa:* beztiažový stav v kozmickej lodi (simulátore)

### **X53** NEDOSTATOK POTRAVY

*Zahŕňa:* nedostatok potravín ako príčinu

- inanície (dlhšie trvajúcej podvýživy)
- nedostatočnej výživy
- hladovania

*Nezahŕňa:* zanedbanie alebo opustenie (Y06.-)

### **X54** NEDOSTATOK VODY

*Zahŕňa:* nedostatok vody ako príčinu

- dehydratácie
- podvýživy

*Nezahŕňa:* zanedbanie alebo opustenie (Y06.-)

### **X57** BLIŽŠIE NEURČENÝ NEDOSTATOK

*Zahŕňa:* krajnú chudobu

## NÁHODNÉ POŠKODENIA INÝMI A BLIŽŠIE NEURČENÝMI VPLYVMI (X58 - X59)

[Podrozdelenia na štvrtom mieste sú na stranách 672, 673 a 674]

### **X58** POŠKODENIE INÝMI BLIŽŠIE URČENÝMI VPLYVMI

### **X59** POŠKODENIE BLIŽŠIE NEURČENÝM VPLYVOM

*Zahŕňa:* nehodu NS  
poškodenie NS

## ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIA (X60 - X84)

[Podrozdelenia na štvrtom mieste sú na stranách 672, 673 a 674]

*Zahŕňa:* úmyselné otrávenie alebo sebaoparanenie  
samovražda (pokus)



**X60** **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE OTRAVOU A PRIOTRÁVENÍM  
NEOPIÁTOVÝMI ANALGETIKAMI, ANTIPYRETIKAMI  
A ANTIREUMATIKAMI**

Zahŕňa: nesteroidné protizápalové lieky [NSAID]  
4-aminofenolové deriváty  
pyrazolónové deriváty  
salicyláty

**X61** **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE OTRAVOU A PRIOTRÁVENÍM  
ANTIEPILEPTIKAMI, SEDATÍVAMI, HYPNOTIKAMI,  
ANTIPARKINSONIKAMI A PSYCHOTROPNÝMI LIEKMI  
NEZATRIEDENÉ INDE**

Zahŕňa: antidepressíva  
barbituráty  
hydantoinové deriváty  
iminostilbény  
metachalónové zlúčeniny  
neuroleptiká  
psychostimulanciá  
sukcinimidy a oxazolidindióny  
trankvilizéry

**X62** **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE OTRAVOU A PRIOTRÁVENÍM  
OPIÁTOVÝMI ANALGETIKAMI A PSYCHODYSLEPTIKAMI  
(HALUCINOGENMI) NEZATRIEDENÉ INDE**

Zahŕňa: cannabis (deriváty)  
kokaín  
kodeín  
heroín  
lysergid [LSD]  
meskalín  
metadon  
morfín  
ópium (alkaloidy)

**X63** **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE OTRAVOU A PRIOTRÁVENÍM  
LIEKMI ÚČINKUJÚCIMI NA AUTONÓMNY NERVOVÝ SYSTÉM**

Zahŕňa: parasympatolytiká [anticholinergiká a antimuskariniká] a spazmolytiká  
parasympatomimetiká [cholinergiká]  
sympatikolytiká [antiadrenergiká]  
sympatikomimetiká [adrenergiká]

**X64** **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE OTRAVOU A PRIOTRÁVENÍM  
INÝMI A BLIŽŠIE NEURČENÝMI LIEČIVAMI, LIEKMI  
A BIOLOGICKÝMI LÁTKAMI**

Zahŕňa: látky účinkujúce najmä na hladké a kostrové svaly a na dýchaciu sústavu  
anestetiká (celkové) (lokálne)  
lieky účinkujúce na  
• kardiovaskulárnu sústavu  
• gastrointestinálnu sústavu  
hormóny a ich syntetické náhrady  
lieky na lokálne použitie  
látky účinkujúce najmä na zložky krvi  
celkovo účinkujúce antibiotiká a iné protiinfekčné lieky

terapeutické plyny  
vakcíny  
látky účinkujúce na metabolizmus vody a lieky ovplyvňujúce metabolizmus  
minerálov a kyseliny močovej

**X65**      **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE OTRAVOU A PRIOTRÁVENÍM  
ALKOHOLOM**

*Zahŕňa:*      alkohol  
                  • NS  
                  • butyl [1-butanol]  
                  • etyl [etanol]  
                  • izopropyl [2-propanol]  
                  • metyl [metanol]  
                  • propyl [1-propanol]  
                  zmes vyšších alkoholov

**X66**      **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE OTRAVOU A PRIOTRÁVENÍM  
ORGANICKÝMI ROZPÚŠŤADLAMI, HALOGÉNOVÝMI  
UHĽOVODÍKMI A ICH VÝPARI**

*Zahŕňa:*      benzén a homológne látky  
                  tetrachlórmetán  
                  ropu (deriváty)  
                  chlórofluórokarbóny

**X67**      **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE OTRAVOU A PRIOTRÁVENÍM  
INÝMI PLYNMI A VÝPARI**

*Zahŕňa:*      oxid uhoľnatý  
                  slzotvorný plyn  
                  motorový (vozidlo) výfukový plyn  
                  oxidy dusíka  
                  oxid siričitý  
                  úžitkový plyn  
*Nezahŕňa:*    dym a výpary z kovov (X69.-)

**X68**      **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE OTRAVOU A PRIOTRÁVENÍM  
PESTICÍDAMI**

*Zahŕňa:*      zadymovacie prostriedky  
                  fungicídy  
                  herbicídy  
                  insekticídy  
                  rodenticídy  
                  látky konzervujúce drevo  
*Nezahŕňa:*    prípravky na výživu rastlín a priemyselné hnojivá (X69.-)

**X69**      **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE OTRAVOU A PRIOTRÁVENÍM  
INÝMI A BLIŽŠIE NEURČENÝMI CHEMICKÝMI A ŠKODLIVÝMI  
LÁTKAMI**

*Zahŕňa:*      aromatické žieraviny, kyseliny a leptavé lúhy  
                  gleje a lepidlá  
                  kovy vrátane dymu a výparov  
                  farby a laky  
                  prípravky na výživu rastlín a priemyselné hnojivá  
                  jedovaté potraviny a jedovaté rastliny  
                  mydlá a odmasťovače (detergenty)

- X70**    **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE OBESENÍM, ZAŠKRTEŇÍM  
A ZADUSEŇÍM**
- X71**    **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE UTOPEŇÍM A TOPENÍM**
- X72**    **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE VÝSTRELOM Z RUČNEJ  
ZBRANE**
- X73**    **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE VÝSTRELOM Z GUL'OVNICE,  
BROKOVNICE A DLHEJ STRELNEJ ZBRANE**
- X74**    **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE VÝSTRELOM Z INEJ  
A BLIŽŠIE NEURČENEJ STRELNEJ ZBRANE**
- X75**    **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE VÝBUŠNOU LÁTKOU**
- X76**    **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE DYMOM, POŽIAROM  
A PLAMEŇMI**
- X77**    **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE PAROU, HORÚCIMI VÝPARI  
A HORÚCIMI PREDMETMI**
- X78**    **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE OSTRÝM PREDMETOM**
- X79**    **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE TUPÝM PREDMETOM**
- X80**    **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE SKOKOM Z VÝŠKY**  
*Zahŕňa:*      úmyselný pád z jednej úrovne na druhú
- X81**    **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE SKOČENÍM ALEBO  
ĽAHNUTÍM PRED POHYBUJÚCI SA PREDMET**
- X82**    **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE HAVAROVANÍM  
S MOTOROVÝM VOZIDLOM**  
*Zahŕňa:*      zámernú zrážku s  
                    • motorovým vozidlom  
                    • vlakom  
                    • električkou  
*Nezahŕňa:*    haváriu lietadla (X83.-)
- X83**    **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE INÝMI BLIŽŠIE URČENÝMI  
PROSTRIEDKAMI**  
*Zahŕňa:*      úmyselné sebapoškodenie  
                    • žieravými látkami okrem otravy  
                    • haváriu lietadla  
                    • usmrtenie elektrickým prúdom
- X84**    **ÚMYSELNÉ SEBAPOŠKODENIE BLIŽŠIE NEURČENÝMI  
PROSTRIEDKAMI**

## NAPADNUTIA (X85 - Y09)

[Podrozdelenia na štvrtom mieste sú na stranách 672, 673 a 674]

*Zahŕňa:* vraždu

poranenie inou osobou akýmkoľvek prostriedkom s úmyslom poraniť alebo zabiť

*Nezahŕňa:* poranenia zapríčinené

- zákonným zákrokom (Y35.-)
- vojnovými operáciami (Y36.-)

### **X85** NAPADNUTIE LIEČIVAMI, LIEKMI A BIOLOGICKÝMI LÁTKAMI

*Zahŕňa:* vraždu otrávením hocijakou (kým)

- biologickou látkou
- liečivom, liekom

### **X86** NAPADNUTIE ŽIERAVINAMI

*Nezahŕňa:* leptavý plyn (X88.-)

### **X87** NAPADNUTIE PESTICÍDAMI

*Zahŕňa:* látky na konzervovanie dreva

*Nezahŕňa:* prípravky na výživu rastlín a priemyselné hnojivá (X89.-)

### **X88** NAPADNUTIE PLYNMI A VÝPARI

### **X89** NAPADNUTIE INÝMI BLIŽŠIE URČENÝMI CHEMIKÁLIAMI A ŠKODLIVÝMI LÁTKAMI

*Zahŕňa:* prípravky na výživu rastlín a priemyselné hnojivá

### **X90** NAPADNUTIE BLIŽŠIE NEURČENÝMI CHEMIKÁLIAMI ALEBO ŠKODLIVÝMI LÁTKAMI

*Zahŕňa:* vraždu otrávením NS

### **X91** NAPADNUTIE OBESENÍM, ZAŠKRTENÍM A ZAHRDÚSENÍM

### **X92** NAPADNUTIE UTOPENÍM A TOPENÍM

### **X93** NAPADNUTIE VÝSTRELOM Z RUČNEJ STRELNEJ ZBRANE

### **X94** NAPADNUTIE VÝSTRELOM Z GUL'OVNICE, BROKOVNICE A DLHEJ STRELNEJ ZBRANE

### **X95** NAPADNUTIE VÝSTRELOM Z INEJ A BLIŽŠIE NEURČENEJ STRELNEJ ZBRANE

### **X96** NAPADNUTIE VÝBUŠNÝMI LÁTKAMI

*Nezahŕňa:* pomôcku na podpálenie (X97.-)

### **X97** NAPADNUTIE DYMOM, POŽIAROM A PLAMEŇMI

*Zahŕňa:* podpaľačstvo  
cigarety  
pomôcku na podpálenie

- X98**    **NAPADNUTIE PAROU, HORÚCIMI VÝPARIAMI A HORÚCIMI PREDMETMI**
- X99**    **NAPADNUTIE OSTRÝM PREDMETOM**  
*Zahŕňa:*    preklatie NS
- Y00**    **NAPADNUTIE TUPÝM PREDMETOM**
- Y01**    **NAPADNUTIE ZHORENÍM Z VÝŠKY**
- Y02**    **NAPADNUTIE SOTENÍM ALEBO POLOŽENÍM OBETE PRED POHYBUJÚCI SA PREDMET**
- Y03**    **NAPADNUTIE ZÁMERNÝM HAVAROVANÍM S MOTOROVÝM VOZIDLOM**  
*Zahŕňa:*    úmyselné zrazenie alebo prejdenie motorovým vozidlom
- Y04**    **NAPADNUTIE S POUŽITÍM FYZICKEJ SILY**  
*Zahŕňa:*    neozbrojenú škriepku alebo bitku  
*Nezahŕňa:*    napadnutie  
                  • zaškrtením (X91.-)  
                  • topením (X92.-)  
                  • použitím zbrane (X93 - X95, X99.-, Y00.-)  
                  sexuálne napadnutie s použitím fyzickej sily (Y05.-)
- Y05**    **SEXUÁLNE NAPADNUTIE S POUŽITÍM FYZICKEJ SILY**  
*Zahŕňa:*    znásilnenie (pokus), aj análne a feláciu
- Y06**    **ZANEDBANIE STAROSTLIVOSTI A OPUSTENIE**
- Y06.0    **Manželským partnerom, druhom alebo družkou**
- Y06.1    **Rodičom**
- Y06.2    **Známym alebo priateľom**
- Y06.8    **Inými bližšie určenými osobami**
- Y06.9    **Bližšie neurčenou osobou**
- Y07**    **INÉ SYNDRÓMY TÝRANIA**  
*Zahŕňa:*    duševnú hrubosť  
                  fyzické týranie  
                  sexuálne zneužitie  
                  mučenie  
*Nezahŕňa:*    zanedbanie starostlivosti a opustenie (Y06.-)  
                  sexuálne napadnutie s použitím fyzickej sily (Y05.-)
- Y07.0    **Manželom, manželkou alebo partnerom, partnerkou**

- Y07.1 Rodičom
- Y07.2 Znáмым alebo priateľom
- Y07.3 Úradnými osobami
- Y07.8 Inými bližšie určenými osobami
- Y07.9 Bližšie neurčenou osobou

**Y08 NAPADNUTIE INÝMI BLIŽŠIE URČENÝMI SPÔSOBMI**

**Y09 NAPADNUTIE BLIŽŠIE NEURČENÝMI SPÔSOBMI**

Zahŕňa: atentát (pokus) NS  
vraždu (pokus) NS  
zabitie (nie náhodné)

**UDALOSTI S NEURČENÝM ÚMYSLOM (Y10 - Y34)**

[Podrozdelenia na štvrtom mieste sú na stranách 672, 673 a 674]

*Poznámka:* Táto časť sa zaoberá príhodami, o ktorých je nedostatok informácií na medicínske alebo právne rozhodnutie, či ide o nehodu, sebapoškodenie alebo napadnutie

**Y10 OTRAVA A PRIOTRÁVANIE NEOPIÁTOVÝMI ANALGETIKAMI, ANTIPYRETIKAMI A ANTIREUMATIKAMI S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

Zahŕňa: nesteroidné protizápalové lieky [NSAID]  
4-aminofenolové deriváty  
pyrazolónové deriváty  
salicyláty

**Y11 OTRAVA A PRIOTRÁVENIE ANTIEPILEPTIKAMI, SEDATÍVAMI, HYPNOTIKAMI, ANTIPARKINSONIKAMI A PSYCHOTROPNÝMI LIEKMI NEZATRIEDENÉ INDE S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

Zahŕňa: antidepresíva  
barbituráty  
hydantoínové deriváty  
iminostilbény  
metachalónové zlúčeniny  
neuroleptiká  
psychostimulancia  
sukcinimidy a oxazolindindióny  
trankvilizéry

**Y12 OTRAVA A PRIOTRÁVENIE OPIÁTOVÝMI ANALGETIKAMI A PSYCHODYSLEPTIKAMI (HALUCINOGENMI) NEZATRIEDENÉ INDE S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

Zahŕňa: cannabis (deriváty)  
kokaín  
kodeín  
heroín  
lysergid [LSD]  
meskalín  
metadon

morfín  
ópium (alkaloidy)

**Y13** **OTRAVA A PRIOTRÁVENIE INÝMI LIEČIVAMI ÚČINKUJÚCIMI NA AUTONÓMNY NERVOVÝ SYSTÉM S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

*Zahŕňa:* parasympatolytiká [anticholinergiká a antimuskariniká] a spazmolytiká  
parasympatomimetiká [cholinergiká]  
sympatikolytiká [antiadrenergiká]  
sympatikomimetiká [adrenergiká]

**Y14** **OTRAVA A PRIOTRÁVENIE INÝMI A BLIŽŠIE NEURČENÝMI LIEČIVAMI, LIEKMI A BIOLOGICKÝMI LÁTKAMI S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

*Zahŕňa:* látky účinkujúce najmä na hladké a kostrové svaly a na dýchaciu sústavu  
anestetiká (celkové) (lokálne)  
lieky účinkujúce na  
• kardiovaskulárnu sústavu  
• gastrointestinálnu sústavu  
hormóny a ich syntetické náhrady  
lieky na lokálne použitie  
látky účinkujúce najmä na zložky krvi  
celkovo účinkujúce antibiotiká a iné protiinfekčné lieky  
terapeutické plyny  
vakcíny  
látky účinkujúce na metabolizmus vody a lieky ovplyvňujúce metabolizmus minerálov a kyseliny močovej

**Y15** **OTRAVA A PRIOTRÁVENIE ALKOHOLOM S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

*Zahŕňa:* alkohol  
• NS  
• butyl [1-butanol]  
• etyl [etanol]  
• izopropyl [2-propanol]  
• metyl [methanol]  
• propyl [1-propanol]  
zmes vyšších alkoholov

**Y16** **OTRAVA A PRIOTRÁVENIE ORGANICKÝMI ROZPÚŠŤADLAMI, HALOGENOVÝMI UHL'OVODÍKMI A ICH VÝPARIAMI S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

*Zahŕňa:* benzén a homológne látky  
tetrachlómetán  
ropa (deriváty)  
chlórofluórokarbóny

**Y17** **OTRAVA A PRIOTRÁVENIE INÝMI PLYNMI A VÝPARIAMI S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

*Zahŕňa:* oxid uhoľnatý  
slzotvorný plyn  
motorový (vozidlo) výfukový plyn  
oxidy dusíka

oxid siričitý  
úžitkové plyny  
Nezahŕňa: dym a výpary z kovov (Y19.-)

**Y18 OTRAVA A PRIOTRÁVENIE PESTICÍDMI S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

Zahŕňa: zadymovacie prostriedky  
fungicidy  
herbicidy  
insekticidy  
rodenticidy  
látky konzervujúce drevo

Nezahŕňa: prípravky na výživu rastlín a priemyselné hnojivá (Y19.-)

**Y19 OTRAVA A PRIOTRÁVENIE INÝMI A BLIŽŠIE NEURČENÝMI CHEMIKÁLIIAMI A ŠKODLIVÝMI LÁTKAMI S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

Zahŕňa: aromatické žieraviny, kyseliny a leptavé alkálie  
gleje a lepidlá  
kovy vrátane dymu a výparov  
farby a laky  
prípravky na výživu rastlín a priemyselné hnojivá  
jedovaté potraviny a jedovaté rastliny  
mydlá a odmasťovače (detergenty)

**Y20 OBESENIE, ZAŠKRTEŇIE A ZADUSENIE S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

**Y21 UTOPENIE A TOPENIE S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

**Y22 VÝSTREL Z RUČNEJ ZBRANE S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

**Y23 VÝSTREL Z GUL'OVNICE, BROKOVNICE A DLHEJ STRELNEJ ZBRANE S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

**Y24 VÝSTREL Z INEJ A BLIŽŠIE NEURČENEJ STRELNEJ ZBRANE S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

**Y25 ÚČINOK VÝBUŠNEJ LÁTKY S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

**Y26 POŠKODENIE DYMOM, POŽIAROM A PLAMEŇMI S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

**Y27 POPÁLENIE PAROU, HORÚCIMI VÝPARIAMI A HORÚCIMI PREDMETMI S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

**Y28 PORANENIE OSTRÝM PREDMETOM S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

**Y29 PORANENIE TUPÝM PREDMETOM S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

**Y30 PÁD, SKOK ALEBO SOTENIE Z VÝŠKY S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

Zahŕňa: pád obeť z jednej úrovne na druhú s neurčeným úmyslom



- Y31** **PÁD, LAHNUTIE ALEBO VBEHNUTIE PRED POHYBUJÚCI SA PREDMET S NEURČENÝM ÚMYSLOM**
- Y32** **HAVAROVANIE S MOTOROVÝM VOZIDLOM S NEURČENÝM ÚMYSLOM**
- Y33** **INÉ BLIŽŠIE URČENÉ UDALOSTI S NEURČENÝM ÚMYSLOM**
- Y34** **BLIŽŠIE NEURČENÁ UDALOSŤ S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

## ZÁKONNÉ ZÁKROKY A VOJNOVÉ OPERÁCIE (Y35 - Y36)

- Y35** **ZÁKONNÝ ZÁKROK**
- Y35.0** **Zákonný zákrok s použitím strelnej zbrane**  
Strelná rana  
Poranenie strelou z
- guľometu
  - revolvera
  - guľkou alebo gumenou guľkou
- Strela NS
- Y35.1** **Zákonný zákrok s použitím výbušnín**  
Poranenie
- dynamitom
  - granátom
  - mažiarovou bombou
- Y35.2** **Zákonný zákrok s použitím plynu**  
Zadusenie plynom  
Poranenie slzotvorným plynom  
Otrava plynom
- Y35.3** **Zákonný zákrok s použitím tupých predmetov**  
Udretie
- palicou
  - tupým predmetom
  - obuškom
- Y35.4** **Zákonný zákrok s použitím ostrého predmetu**  
Rezná rana  
Poranenie bodákom  
Pichnutie
- Y35.5** **Zákonná poprava**  
Každá poprava vykonaná podľa rozhodnutia súdu alebo orgánov moci (stálej alebo dočasnej), ako je
- zadusenie plynom
  - sťatie, dekapitácia [gilotínou]
  - usmrtenie elektrickým prúdom
  - obesenie
  - otrava
  - zastrelenie
- Y35.6** **Zákonný zákrok s použitím iných bližšie určených prostriedkov**  
Zásah rukami (údery rukou)

**Y35.7 Zákonný zákrok s použitím bližšie neurčených prostriedkov**

**Y36 VOJNOVÉ OPERÁCIE**

*Poznámka:* Poranenia zapríčinené vojnovými operáciami po zastavení nepriateľstva sa zatriedujú pod Y36.8

*Zahŕňa:* poranenia vojenských a civilných osôb zapríčinené vojnou a občianskym povstaním

**Y36.0 Vojnové operácie s použitím výbuchu námorných zbraní**

Hlbinná nálož  
Námorná mína  
Mína plávajúca alebo v prístave NS  
Delový granát vystrelený z lode  
Torpédo  
Podvodná nálož

**Y36.1 Zničenie lietadla pri vojnových operáciách**

Lietadlo

- zhorenie
- výbuch
- zostrelenie

Rozmliaždenie padajúcim lietadlom

**Y36.2 Poranenie inými výbuchmi a črepinami počas vojnových operácií**

Náhodný výbuch

- vojrovej munície
- vlastných zbraní

Bômb určených na útok proti ľuďom (črepiny)

Nálož NS

Výbuch


- NS
- delostreleckého granátu
- delovej hlavne
- záveru dela
- mažiarovej bomby

Črepiny

- navádzanej strely
- bomby
- granátu
- delostreleckého granátu
- pozemnej míny
- rakety
- šrapnela

Mína NS

**Y36.3 Poranenia zavinené ohňom, požiarmi a horúcimi predmetmi počas vojnových operácií**

Asfyxia		zavinená (é) ohňom, ktorý vyvolali
Popáleniny		zápalné prostriedky alebo nepriamo
Iné poranenie		akékoľvek zbrane
Benzínová bomba		

**Y36.4 Poranenie strelnou zbraňou a inými formami konvenčnej vojny počas vojnových operácií**

Poranenie v boji  
Poranenie bodákom

Strela (z)

- karabíny
- pištole
- pušky

- guľometu
- gumová (z pušky)
- Utopenie pri vojnových operáciách NS
- Broky (brokovnica)
- Y36.5 Vojnové operácie s použitím jadrových zbraní**
  - Účinky vlny
  - Účinok ionizačného žiarenia
  - Účinok ohnivej gule
  - Horúčava
  - Iné priame a druhotné účinky jadrových zbraní
- Y36.6 Vojnové operácie s použitím biologických zbraní**
- Y36.7 Vojnové operácie s použitím chemických zbraní a iných foriem nekonvenčného vedenia vojny**
  - Plyny, dym a chemikálie
  - Lasery
- Y36.8 Vojnové operácie uskutočnené po zastavení nepriateľstva**
  - Poranenia zavinené vojnovými operáciami a zatriedené pod Y36.0 - Y36.7 alebo Y36.9, ak vznikli po zastavení nepriateľstva
  - Poranenia zavinené výbuchom bômb alebo mín položených počas vojnových operácií, ak výbuch nastal až po zastavení nepriateľstva
- Y36.9 Bližšie neurčené vojnové operácie**

## KOMPLIKÁCIE LEKÁRSKEJ STAROSTLIVOSTI (Y40 - Y84)

- Zahŕňa:** komplikácie medicínskych pomôcok  
správny liek správne podaný v liečebnej alebo preventívnej dávke ako príčinu nepriaznivého účinku  
nehody počas chirurgických zákrokov a lekárskej starostlivosti  
lekárske zákroky a výkony ako príčinu abnormálnej pacientovej reakcie alebo neskoršej komplikácie bez zmienky o nehode pri výkone
- Nezahŕňa:** náhodné predávkovanie lieku alebo nesprávny liek podaný alebo užitý omylom (X40 - X44)

## LIEČIVÁ, LIEKY A BIOLOGICKÉ LÁTKY VYVOLÁVAJÚCE NEPRIAZNIVÉ ÚČINKY PRI LIEČEBNOM POUŽITÍ (Y40 - Y59)

- Poznámka:** Zoznam príslušných liekov zatriedených v podrozdeleniach na štvrtom mieste je v Abecednom zozname: Tabuľky liečiv a chemikálií
- Nezahŕňa:** nehody v technike podávania liečiv, liekov alebo biologických látok pri lekárskej starostlivosti (Y60 - Y69)

### **Y40 CELKOVO ÚČINKUJÚCE ANTIBIOTIKÁ**

- Nezahŕňa:** antibiotiká na lokálne použitie (Y56.-)  
antineoplastické antibiotiká (Y43.3)

- Y40.0 Penicilíny**
- Y40.1 Cefalosporíny a iné betalaktámové antibiotiká**
- Y40.2 Skupina chloramfenikolu**
- Y40.3 Makrolidy**
- Y40.4 Tetracyklíny**
- Y40.5 Aminoglykozidy**
  - Streptomycín
- Y40.6 Rifamycíny**

- Y40.7 Antifungálne antibiotiká s celkovým účinkom
- Y40.8 Iné antibiotiká s celkovým účinkom
- Y40.9 Bližšie neurčené antibiotiká s celkovým účinkom

**Y41 INÉ CELKOVO ÚČINKUJÚCE PROTIINFEKČNÉ A PROTIPARAZITÁRNE LIEKY**

*Nezahŕňa:* protiinfekčné lieky na miestne použitie (Y56.-)

- Y41.0 Sulfonamidy
- Y41.1 Antimykobakteriálne lieky
  - Nezahŕňa:* rifamycíny (Y40.6)
  - streptomycín (Y40.5)
- Y41.2 Antimalariká a lieky účinkujúce na iné krvné prvky
  - Nezahŕňa:* hydroxychinolínové deriváty (Y41.8)
- Y41.3 Iné antiprotozoálne lieky
- Y41.4 Antihelmintiká
- Y41.5 Protivírusové lieky
  - Nezahŕňa:* amantadín (Y46.7)
  - cytarabín (Y43.1)
- Y41.8 Iné bližšie určené protiinfekčné a protiparazitárne lieky
  - Hydroxychinolínové deriváty
  - Nezahŕňa:* antimalariká (Y41.2)
- Y41.9 Systémové protiinfekčné a protiparazitárne lieky nešpecifikované

**Y42 HORMÓNY A ICH SYNTETICKÉ NÁHRADY A ANTAGONISTY NEZATRIEDENÉ INDE**

*Nezahŕňa:* mineralokortikoidy a ich antagonisty (Y54.0 - .1)

oxytocické hormóny (Y55.0)

paratyroidálny hormón a jeho deriváty (Y54.7)

- Y42.0 Glukokortikoidy a ich syntetické analógy
  - Nezahŕňa:* glukokortikoidy na lokálne použitie (Y56.-)
- Y42.1 Tyroidálne hormóny a ich náhrady
- Y42.2 Antityroidálne lieky
- Y42.3 Inzulín a orálne antidiabetiká
- Y42.4 Orálne kontraceptíva
  - Jednoduché a zložené preparáty
- Y42.5 Iné estrogény a progestogény
  - Zmesi a náhrady
- Y42.6 Antigonadotropíny, antiestrogény, antiandrogény nezatriedené inde
  - Tamoxifén
- Y42.7 Androgény a im blízke anaboliká
- Y42.8 Iné a bližšie neurčené hormóny a syntetické náhrady
  - Hormóny predného laloka hypofýzy
- Y42.9 Iné a bližšie neurčené hormonálne antagonisty

**Y43 LÁTKY S PRIMÁRNE CELKOVÝM ÚČINKOM**

*Nezahŕňa:* vitamíny NS (Y57.7)

- Y43.0 Antialergické a antiemetické lieky
  - Nezahŕňa:* neuroleptiká na báze fenotiazínu (Y49.3)

- Y43.1 Antineoplastické antimetabolity**  
Cytarabin
- Y43.2 Antineoplastické prírodné produkty**
- Y43.3 Iné antineoplastické lieky**  
Antineoplastické antibiotiká  
*Nezahŕňa:* tamoxifen (Y42.6)
- Y43.4 Imunosupresívne látky**
- Y43.5 Acidifikujúce a alkalizujúce látky**
- Y43.6 Enzýmy nezatriedené inde**
- Y43.8 Iné látky s celkovým účinkom nezatriedené inde**  
Antagonisty ťažkých kovov
- Y43.9 Bližšie neurčená látka s celkovým účinkom**
- Y44 LÁTKY S PRVORADÝM ÚČINKOM NA ZLOŽKY KRVI**
- Y44.0 Preparáty železa a iné prípravky proti hypochrómnej anémii**
- Y44.1 Vitamín B<sub>12</sub>, kyselina listová a prípravky proti megaloblastovej anémii**
- Y44.2 Antikoagulanciá**
- Y44.3 Antagonisty antikoagulancií, vitamín K a iné koagulanciá**
- Y44.4 Antitrombotické lieky [inhibítory agregácie trombocytov]**  
*Nezahŕňa:* kyselinu acetylosalicylovú (Y45.1)  
dipyridamol (Y52.3)
- Y44.5 Trombolytické lieky**
- Y44.6 Prirodzená krv a krvné produkty**  
*Nezahŕňa:* imunoglobulín (Y59.3)
- Y44.7 Náhrady plazmy**
- Y44.9 Iné a bližšie neurčené látky účinkujúce na zložky krvi**
- Y45 ANALGETIKÁ, ANTIPYRETIKÁ A PROTIZÁPALOVÉ LIEČIVÁ**
- Y45.0 Opiáty a podobné analgetiká**
- Y45.1 Salicyláty**
- Y45.2 Deriváty kyseliny propiónovej**  
Deriváty kyseliny propánovej
- Y45.3 Iné nesteroidné protizápalové lieky [NSAID]**
- Y45.4 Antireumatiká**  
*Nezahŕňa:* chlorochín (Y41.2)  
salicyláty (Y45.1)  
glukokortikoidy (Y42.0)
- Y45.5 Deriváty 4-aminofenolu**
- Y45.8 Iné analgetiká, antipyretiká a protizápalové lieky**
- Y45.9 Bližšie neurčené analgetiká, antipyretiká a protizápalové lieky**
- Y46 ANTIPILEPTIKÁ A ANTIPARKINSONIKÁ**  
*Nezahŕňa:* acetazolamid (Y54.2)  
barbituráty NS (Y47.0)  
benzodiazepíny (Y47.1)  
paraldehyd (Y47.3)

- Y46.0 Sukcinimidy**
- Y46.1 Oxazolidíndióny**
- Y46.2 Deriváty hydantoínu**
- Y46.3 Deoxybarbituráty**
- Y46.4 Iminostilbény**  
Karbamazepín
- Y46.5 Kyselina valproová**
- Y46.6 Iné a bližšie neurčené antiepileptiká**
- Y46.7 Lieky proti Parkinsonovej chorobe**  
Amantadín
- Y46.8 Lieky proti spasticke**  
*Nezahŕňa:* benzodiazepíny (Y47.1)
- Y47 SEDATÍVA, HYPNOTIKÁ A ANXIOLYTIKÁ**
- Y47.0 Barbituráty nezaradené inde**  
*Nezahŕňa:* deoxybarbituráty (Y46.3)  
tiobarbituráty (Y48.1)
- Y47.1 Benzodiazepíny**
- Y47.2 Chloralové deriváty**
- Y47.3 Paraldehyd**
- Y47.4 Zlúčeniny brómu**
- Y47.5 Zmiešané sedatíva a hypnotiká nezatriedené inde**
- Y47.8 Iné sedatíva, hypnotiká a anxiolytiká**  
Metachalón
- Y47.9 Bližšie neurčené sedatíva, hypnotiká a anxiolytiká**  
Uspávací (cia)  
• dúšok NS  
• liek NS  
• tabletká NS
- Y48 ANESTETIKÁ A TERAPEUTICKÉ PLYNY**
- Y48.0 Inhalačné anestetiká**
- Y48.1 Parenterálne anestetiká**  
Tiobarbituráty
- Y48.2 Iné a bližšie neurčené celkové anestetiká**
- Y48.3 Miestne anestetiká**
- Y48.4 Bližšie neurčené anestetiká**
- Y48.5 Terapeutické plyny**
- Y49 PSYCHOTROPNÉ LIEKY NEZATRIEDENÉ INDE**  
*Nezahŕňa:* látky znižujúce chuť do jedenia [anorektiká] (Y57.0)  
barbituráty NEC (Y47.0)  
benzodiazepíny (Y47.1)  
kofeín (Y50.2)  
kokaín (Y48.3)  
metachalón (Y47.8)
- Y49.0 Tricyklické a tetracyklické antidepresíva**

- Y49.1 Inhibítory monoaminoxidázy (antidepresíva)
- Y49.2 Iné a bližšie neurčené antidepresíva
- Y49.3 Fenotiazínové antipsychotiká a neuroleptiká
- Y49.4 Butyrofenónové a tioxanténové neuroleptiká
- Y49.5 Iné antipsychotiká a neuroleptiká  
*Nezahŕňa:* rauwolfiu (Y52.5)
- Y49.6 Psychodysleptiká [halucinogény]
- Y49.7 Psychostimulanciá ohrozujúce návykom
- Y49.8 Iné psychotropné látky nezatriedené inde
- Y49.9 Bližšie neurčený psychotropný liek

**Y50** **STIMULANCIÁ CENTRÁLNEHO NERVOVÉHO SYSTÉMU  
NEZATRIEDENÉ INDE**

- Y50.0 Analeptiká
- Y50.1 Antagonisty opiátových receptorov
- Y50.2 Metylchantíny nezatriedené inde  
Kofeín  
*Nezahŕňa:* aminofylín (Y55.6)  
teobromín (Y55.6)  
teofylín (Y55.6)
- Y50.8 Iné stimulanciá centrálného nervového systému
- Y50.9 Bližšie neurčené stimulanciá centrálného nervového systému

**Y51** **LIEČIVÁ ÚČINKUJÚCE NAJMÄ NA AUTONÓMNY NERVOVÝ  
SYSTÉM**

- Y51.0 Inhibítory cholinesterázy
- Y51.1 Iné parasimpatolytiká [cholinergiká]
- Y51.2 Gangliá blokujúce lieky nezatriedené inde
- Y51.3 Iné parasimpatolytiká [anticholinergiká a antimuskariniká] a spazmolytiká nezatriedené inde  
Papaverín
- Y51.4 Prevažné agonisty alfaadrenoreceptorov nezatriedené inde  
Metaraminol
- Y51.5 Prevažné agonisty betaadrenoreceptorov nezatriedené inde  
*Nezahŕňa:* salbutamol (Y55.6)
- Y51.6 Antagonisty alfaadrenoreceptorov nezatriedené inde  
*Nezahŕňa:* ergotové alkaloidy (Y55.0)
- Y51.7 Antagonisty betaadrenoreceptorov nezatriedené inde
- Y51.8 Centrálné účinkujúce blokátory adrenergného neurónu nezatriedené inde  
*Nezahŕňa:* klonidín (Y52.5)  
guanetidín (Y52.5)
- Y51.9 Iné a bližšie neurčené lieky účinkujúce najmä na autonómny nervový systém  
Lieky stimulujúce alfa- aj betaadrenoreceptory

**Y52** **LÁTKY ÚČINKUJÚCE NAJMÄ NA KARDIOVASKULÁRNU  
SÚSTAVU**

*Nezahŕňa:* metaraminol (Y51.4)

**Y52.0 Kardiostimulačné glykozidy a lieky s podobným účinkom**

**Y52.1 Blokátory kalciového kanála**

**Y52.2 Iné antidysrhythmické lieky nezatriedené inde**

*Nezahŕňa:* antagonisty beta-adrenoreceptorov (Y51.7)

**Y52.3 Koronárne vazodilatanciá nezatriedené inde**

Dipyridamol

*Nezahŕňa:* antagonisty beta-adrenoreceptorov (Y51.7)  
blokátory kalciového kanála (Y52.1)

**Y52.4 Inhibítory enzýmu konvertujúceho angiotenzín**

**Y52.5 Iné antihypertenzíva nezatriedené inde**

Klonidín

Guanetidín

Rauwolfia

*Nezahŕňa:* antagonisty beta-adrenoreceptorov (Y51.7)  
blokátory kalciového kanála (Y52.1)  
diuretiká (Y54.0 - .5)

**Y52.6 Antihyperlipidemické a antiarteriosklerotické lieky**

**Y52.7 Periférne vazodilatanciá**

Deriváty kyseliny nikotínovej

*Nezahŕňa:* papaverín (Y51.3)

**Y52.8 Antivarikózne lieky vrátane sklerotizujúcich prostriedkov**

**Y52.9 Iné a bližšie neurčené látky účinkujúce najmä na kardiovaskulárnu sústavu**

**Y53 LÁTKY ÚČINKUJÚCE NAJMÄ NA GASTROINTESTINÁLNU SÚSTAVU**

**Y53.0 Antagonisty histamínových H<sub>2</sub> receptorov**

**Y53.1 Iné antacidá a lieky tlmiace žalúdočnú sekréciu**

**Y53.2 Dráždivé prehľadlá**

**Y53.3 Soľné a osmotické prehľadlá**

**Y53.4 Iné prehľadlá**

*Zahŕňa:* lieky proti črevnej atónii

**Y53.5 Digestíva**

**Y53.6 Lieky proti hnačke**

*Nezahŕňa:* celkovo účinkujúce antibiotiká a iné protinfekčné lieky (Y40 - Y41)

**Y53.7 Dávidlá - emetiká**

**Y53.8 Iné látky účinkujúce najmä na tráviacu sústavu**

**Y53.9 Bližšie neurčená látka účinkujúca najmä na tráviacu sústavu**

**Y54 LÁTKY ÚČINKUJÚCE NAJMÄ NA VODNÚ ROVNOVÁHU A NA METABOLIZMUS MINERÁLOV A KYSELINY MOČOVEJ**

**Y54.0 Mineralokortikoidy**

**Y54.1 Antagonisty mineralokortikoidov [antagonisty aldosterónu]**

**Y54.2 Inhibítory karboanhydrázy**

Acetazolamid



- Y54.3 **Benzotiadiazinové deriváty**
- Y54.4 **Slučkové diuretiká**
- Y54.5 **Iné diuretiká**
- Y54.6 **Látky ovplyvňujúce rovnováhu elektrolytov, vody a energie**
- Y54.7 **Látky ovplyvňujúce kalcifikáciu**  
Paratyroidálny hormón a jeho deriváty  
Skupina vitamínu D
- Y54.8 **Látky ovplyvňujúce metabolizmus kyseliny močovej**
- Y54.9 **Minerálne soli nezatriedené inde**

**Y55** **LÁTKY ÚČINKUJÚCE NAJMÄ NA HLADKÉ A KOSTROVÉ SVALY A NA DÝCHACIU SÚSTAVU**

- Y55.0 **Oxytociká**  
Ergotové alkaloidy (ražnej hubky)  
*Nezahŕňa:* estrogény, progestagény a ich antagonisty (Y42.5 - .6)
- Y55.1 **Relaxanciá kostrových svalov [neuromuskulárne blokátory]**  
*Nezahŕňa:* lieky proti spastickosti (Y46.8)
- Y55.2 **Iné a bližšie neurčené látky účinkujúce najmä na svaly**
- Y55.3 **Antitusiká**
- Y55.4 **Expektoranciá**
- Y55.5 **Lieky proti prechladnutiu**
- Y55.6 **Antiastmatická nezatriedené inde**  
Aminofylín  
Salbutamol  
Teobromín  
Teofylín  
*Nezahŕňa:* hormóny predného laloka hypofýzy (Y42.8)  
agonisty betaadrenoreceptorov (Y51.5)
- Y55.7 **Iné a bližšie neurčené lieky proti respiračným chorobám**

**Y56** **LÁTKY NA MIESTNE POUŽITIE ÚČINKUJÚCE NAJMÄ NA KOŽU A NA SLIZNICU A LIEČIVÁ POUŽÍVANÉ V OFTALMOLÓGII, OTORINOLARYNGOLÓGII A STOMATOLÓGII**

- Zahŕňa:* glukokortikoidy na lokálne použitie
- Y56.0 **Protihubové, protiinfekčné a protizápalové lieky s miestnym účinkom nezatriedené inde**
- Y56.1 **Antipruritická**
- Y56.2 **Lokálne adstringenciá a detergenciá**
- Y56.3 **Emolienciá, demulcenciá a protektanciá**
- Y56.4 **Keratolytiká, keratoplastiká a iné lieky a prípravky na ošetrovanie vlasov**
- Y56.5 **Oftalmologické lieky a prípravky**
- Y56.6 **Otorinolaryngologické lieky a prípravky**
- Y56.7 **Zubné lieky na miestne použitie**
- Y56.8 **Iné látky s miestnym účinkom najmä na kožu a sliznicu**  
Spermicidy

Y56.9 Bližšie neurčená látka s miestnym účinkom

**Y57 INÉ A BLIŽŠIE NEURČENÉ LIEČIVÁ A LIEKY**

Y57.0 Znižovače chuti [anorektiká]

Y57.1 Lipotropné lieky

Y57.2 Antidota a chelátujúce látky nezatriedené inde

Y57.3 Prostriedky na odvykanie od alkoholu

Y57.4 Farmaceutické excipienciá (vehikulá)

Y57.5 Kontrastné látky používané pri rtg vyšetrení

Y57.6 Iné diagnostické látky

Y57.7 Vitamíny nezatriedené inde

*Nezahŕňa:* kyselinu nikotínovú (Y52.7)  
vitamín B<sub>12</sub> (Y44.7)  
vitamín D (Y54.7)  
vitamín K (Y44.3)

Y57.8 Iné liečivá a lieky

Y57.9 Bližšie neurčené liečivo alebo liek

**Y58 BAKTERIÁLNE VAKCÍNY**

Y58.0 Vakcína BCG

Y58.1 Vakcína proti týfusu a paratýfusu

Y58.2 Vakcína proti cholere

Y58.3 Vakcína proti moru

Y58.4 Vakcína proti tetanu

Y58.5 Vakcína proti diftérii

Y58.6 Vakcína proti pertussis vrátane kombinácií s pertussis

Y58.8 Zmiešané bakteriálne vakcíny

Y58.9 Iné a bližšie neurčené bakteriálne vakcíny okrem kombinácií s pertussis

**Y59 INÉ A BLIŽŠIE NEURČENÉ VAKCÍNY A BIOLOGICKÉ LÁTKY**

Y59.0 Vakcíny proti virózam

Y59.1 Vakcíny proti ricketziózam

Y59.2 Vakcíny proti protozoám

Y59.3 Imunogamaglobulín

Y59.8 Iné bližšie určené vakcíny a biologické látky

Y59.9 Bližšie neurčená vakcína a biologická látka

**POŠKODENIA PACIENTOV POČAS LEKÁRSKEJ A ZDRAVOTNÍCKEJ  
STAROSTLIVOSTI**

(Y60 - Y69)

*Nezahŕňa:* nepriaznivé príhody pri diagnostickom a terapeutickom použití technických pomôcok  
(Y70 - Y82)

lekárske procedúry ako príčina abnormálnej reakcie pacienta bez spomenutia nehody  
v čase výkonu (Y83 - Y84)

**Y60 NEÚMYSELNÉ POREZANIE, PICHNUTIE, PREDERAVENIE  
ALEBO KRVÁCANIE POČAS LEKÁRSKEJ STAROSTLIVOSTI**

- Y60.0 Počas chirurgického zákroku
- Y60.1 Počas infúzie alebo transfúzie
- Y60.2 Počas dialýzy alebo inej perfúzie
- Y60.3 Počas injekcie alebo imunizácie
- Y60.4 Počas endoskopického vyšetrenia
- Y60.5 Počas katetrizácie srdca
- Y60.6 Počas aspirácie, punkcie a inej katetrizácie
- Y60.7 Počas podávania klyzmy
- Y60.8 Počas inej lekárskej starostlivosti
- Y60.9 Počas bližšie neurčenej lekárskej starostlivosti

**Y61 NÁHODNE PONECHANÝ CUDZÍ PREDMET V TELE POČAS  
LEKÁRSKEJ STAROSTLIVOSTI**

- Y61.0 Počas chirurgického zákroku
- Y61.1 Počas infúzie alebo transfúzie
- Y61.2 Počas dialýzy alebo inej perfúzie
- Y61.3 Počas injekcie alebo imunizácie
- Y61.4 Počas endoskopického vyšetrenia
- Y61.5 Počas katetrizácie srdca
- Y61.6 Počas aspirácie, punkcie a inej katetrizácie
- Y61.7 Počas odstraňovania katétra alebo následného ošetrovania
- Y61.8 Počas inej lekárskej starostlivosti
- Y61.9 Počas bližšie neurčenej lekárskej starostlivosti

**Y62 NEDODRŽANIE ZÁSAD STERILITY POČAS LEKÁRSKEJ  
STAROSTLIVOSTI**

- Y62.0 Počas chirurgického zákroku
- Y62.1 Počas infúzie alebo transfúzie
- Y62.2 Počas dialýzy alebo inej perfúzie
- Y62.3 Počas injekcie alebo imunizácie
- Y62.4 Počas endoskopického vyšetrenia
- Y62.5 Počas katetrizácie srdca
- Y62.6 Počas aspirácie, punkcie a inej katetrizácie
- Y62.8 Počas inej lekárskej starostlivosti
- Y62.9 Počas bližšie neurčenej lekárskej starostlivosti

**Y63 NEDODRŽANIE DÁVKOVANIA POČAS LEKÁRSKEJ  
STAROSTLIVOSTI**

*Nezahŕňa:* náhodné predávkovanie lieku alebo podanie nesprávneho lieku omylom  
(X40 - X44)

## MEDZINÁRODNÁ KLASIFIKÁCIA CHORÔB

---

- Y63.0** Podanie nadmerného množstva krvi alebo inej tekutiny pri transfúzii alebo infúzii
- Y63.1** Nesprávne riedenie tekutiny použitej pri infúzii
- Y63.2** Predávkovanie žiarenia pri terapii
- Y63.3** Ožiarenie pacienta z nepozornosti počas lekárskej starostlivosti
- Y63.4** Chyba v dávkovaní pri liečbe elektrošokom alebo inzulínovým šokom
- Y63.5** Neprimeraná teplota pri lokálnej aplikácii alebo tamponovaní
- Y63.6** Nepodanie potrebného liečiva, lieku alebo biologickej látky
- Y63.8** Chybné dávkovanie počas inej lekárskej starostlivosti
- Y63.9** Chybné dávkovanie počas bližšie neurčenej lekárskej starostlivosti
- Y64** **KONTAMINOVANÉ LIEČIVÁ ALEBO BIOLOGICKÉ LÁTKY**
- Y64.0** Transfúzia alebo infúzia kontaminovaného liečiva alebo biologickej látky
- Y64.1** Injekcia kontaminovaného liečiva alebo biologickej látky, prípadne jej použitie na imunizáciu (štiepenie)
- Y64.8** Iný spôsob podania kontaminovaného liečiva alebo biologickej látky
- Y64.9** Bližšie neurčený spôsob podania kontaminovaného lieku alebo biologickej látky NS
- Y65** **INÉ POŠKODENIA POČAS LEKÁRSKEJ STAROSTLIVOSTI**
- Y65.0** Transfúzia inkompatibilnej krvi
- Y65.1** Infúzia nesprávnej tekutiny
- Y65.2** Zlyhanie sutúry alebo ligatúry pri chirurgickej operácii
- Y65.3** Nesprávne umiestnenie endotracheálnej rúrky pri anestetickom výkone
- Y65.4** Neúspech pri zavádzaní alebo odstraňovaní inej rúrky alebo nástroja
- Y65.5** Vykonanie neprimeranej operácie
- Y65.8** Iné bližšie určené nehody lekárskej starostlivosti
- Y66** **NEPOSKYTNUTIE LEKÁRSKEJ STAROSTLIVOSTI**  
Predčasné ukončenie lekárskej starostlivosti
- Y69** **BLIŽŠIE NEURČENÉ POŠKODENIE POČAS LEKÁRSKEJ STAROSTLIVOSTI**

## NEPRIAZNIVÉ PRÍHODY PRI DIAGNOSTICKOM A TERAPEUTICKOM POUŽITÍ LEKÁRSKYCH TECHNICKÝCH POMÔCOK (Y70 - Y82)

Nasledujúce podrozdelenia na štvrtom mieste sa majú použiť s položkami Y70 - Y82

- .0 Diagnostické a monitorovacie pomôcky
- .1 Terapeutické (nechirurgické) a rehabilitačné pomôcky
- .2 Protetické a iné implantácie, materiály a doplnkové pomôcky
- .3 Chirurgické nástroje, materiály a pomôcky (vrátane sutúr)
- .8 Rozličné pomôcky nezatriedené inde

- Y70** *NEPRIAZNIVÉ PRÍHODY PRI POUŽITÍ TECHNICKÝCH POMÔCOK V ANESTEZIOLÓGII*
- Y71** *NEPRIAZNIVÉ PRÍHODY PRI POUŽITÍ KARDIOVASKULÁRNYCH TECHNICKÝCH POMÔCOK*
- Y72** *NEPRIAZNIVÉ PRÍHODY PRI POUŽITÍ TECHNICKÝCH POMÔCOK V OTORINOLARYNGOLÓGII*
- Y73** *NEPRIAZNIVÉ PRÍHODY PRI POUŽITÍ TECHNICKÝCH POMÔCOK V GASTROENTEROLÓGII A V UROLÓGII*
- Y74** *NEPRIAZNIVÉ PRÍHODY PRI POUŽITÍ TECHNICKÝCH NEMOCNIČNÝCH A OSOBNÝCH POMÔCOK*
- Y75** *NEPRIAZNIVÉ PRÍHODY PRI POUŽITÍ TECHNICKÝCH POMÔCOK V NEUROLÓGII*
- Y76** *NEPRIAZNIVÉ PRÍHODY PRI POUŽITÍ TECHNICKÝCH POMÔCOK V GYNEKOLÓGII A PÔRODNÍCTVE*
- Y77** *NEPRIAZNIVÉ PRÍHODY PRI POUŽITÍ TECHNICKÝCH POMÔCOK V OFTALMOLÓGII*
- Y78** *NEPRIAZNIVÉ PRÍHODY PRI POUŽITÍ TECHNICKÝCH POMÔCOK V RÁDIOLÓGII*
- Y79** *NEPRIAZNIVÉ PRÍHODY PRI POUŽITÍ TECHNICKÝCH POMÔCOK V ORTOPÉDII*
- Y80** *NEPRIAZNIVÉ PRÍHODY PRI POUŽITÍ TECHNICKÝCH POMÔCOK PRI FYZIKÁLNEJ LIEČBE*
- Y81** *NEPRIAZNIVÉ PRÍHODY PRI POUŽITÍ TECHNICKÝCH POMÔCOK VO VŠEOBECNEJ A PLASTICKEJ CHIRURGII*
- Y82** *NEPRIAZNIVÉ PRÍHODY PRI POUŽITÍ INÝCH A BLIŽŠIE NEURČENÝCH LEKÁRSKYCH TECHNICKÝCH POMÔCOK*

LEKÁRSKE PROCEDÚRY AKO PRÍČINY ABNORMÁLNEJ REAKCIE PACIENTA ALEBO NESKORŠEJ KOMPLIKÁCIE BEZ SPOMENUTIA NEHODY V ČASE VÝKONU  
(Y83 - Y84)

- Y83** *CHIRURGICKÁ OPERÁCIA A INÉ CHIRURGICKÉ ZÁKROKY AKO PRÍČINA ABNORMÁLNEJ REAKCIE PACIENTA ALEBO NESKORŠEJ KOMPLIKÁCIE BEZ SPOMENUTIA NEHODY V ČASE VÝKONU*

- Y83.0 Chirurgická transplantácia celého orgánu
- Y83.1 Chirurgická operácia s implantáciou umelej vnútornej pomôcky
- Y83.2 Chirurgická operácia s anastomózou, obchádzkou alebo štepom
- Y83.3 Chirurgická operácia s vytvorením vonkajšieho ústia
- Y83.4 Iné rekonštrukčná chirurgia
- Y83.5 Amputácia končatiny (končatín)
- Y83.6 Odňatie iného orgánu (čiastočné) (úplné)
- Y83.8 Iné chirurgické zákroky
- Y83.9 Bližšie neurčený chirurgický zákrok

**Y84** **INÉ LEKÁRSKE POSTUPY AKO PRÍČINA ABNORMÁLNEJ REAKCIE PACIENTA ALEBO NESKORŠÍCH KOMPLIKÁCIÍ BEZ SPOMENUTIA NEHODY V ČASE VÝKONU**

- Y84.0 Srdcová katetrizácia
- Y84.1 Obličková dialýza
- Y84.2 Rádiologický výkon a rádioterapia
- Y84.3 Šoková terapia
- Y84.4 Aspirácia tekutiny
- Y84.5 Zavedenie žalúdočnej alebo dvanástnikovej sondy
- Y84.6 Katetrizácia močových orgánov
- Y84.7 Odobratie vzorky krvi
- Y84.8 Iné lekárske výkony
- Y84.9 Bližšie neurčený lekársky výkon

**NESKORÉ NÁSLEDKY VONKAJŠÍCH PRÍČIN CHOROBNOSTI A ÚMRTNOSTI (Y85 - Y89)**

*Poznámka:* Položky Y85 - Y89 sa používajú na označenie okolností ako príčina smrti, poškodenia alebo neschopnosti z následkov alebo neskorých účinkov, ktoré sa samy zatrieďujú inde. Medzi neskoré následky patria stavy, ktoré sa tak výslovne označujú, alebo sa zjavujú ako neskoré účinky po roku alebo vyše od pôvodnej príhody.

**Y85** **NESKORÉ NÁSLEDKY DOPRAVNÝCH NEHÔD**

- Y85.0 Neskoré následky dopravnej nehody motorovým vozidlom
- Y85.9 Neskoré následky iných a bližšie neurčených dopravných nehôd

**Y86** **NESKORÉ NÁSLEDKY INÝCH NEHÔD**

**Y87** **NESKORÉ NÁSLEDKY ÚMYSELNÉHO SEBAPOŠKODENIA, NAPADNUTIA A POŠKODENIA S NEURČENÝM ÚMYSLOM**

- Y87.0 Neskoré následky úmyselného seba-poškodenia
- Y87.1 Neskoré následky napadnutia
- Y87.2 Neskoré následky prípadov s neurčeným úmyslom

- Y88 NESKORÉ NÁSLEDKY LEKÁRSKEJ STAROSTLIVOSTI AKO VONKAJŠEJ PRÍČINY**
- Y88.0 Neskoré následky nepriaznivých účinkov liečiv, liekov a biologických látok pri liečebnom použití
- Y88.1 Neskoré následky poškodenia pacientov počas lekárskej starostlivosti
- Y88.2 Neskoré následky nepriaznivých účinkov lekárskeho pomôcok pri ich diagnostickom a liečebnom použití
- Y88.3 Neskoré následky lekárskeho zásahu ako príčina abnormálnej reakcie pacienta alebo neskoršej komplikácie bez zmienky o nehode v čase výkonu
- Y89 NESKORÉ NÁSLEDKY INÝCH VONKAJŠÍCH PRÍČIN**
- Y89.0 Neskoré následky legálneho zákroku
- Y89.1 Neskoré následky vojnových operácií
- Y89.9 Neskoré následky bližšie neurčenej vonkajšej príčiny

## PRIDRUŽENÉ FAKTORY SÚVISIACE S PRÍČINAMI CHOROBNOSTI A ÚMRTNOSTI ZATRIEDENÝMI INDE (Y90 - Y98)

*Poznámka:* Tieto položky sa použijú podľa potreby na doplnkovú informáciu súvisiacu s príčinami morbidity a mortality. Nemajú sa používať ako kód jediného stavu pri morbidite a mortalite.

### **Y90 DÔKAZ VPLYVU ALKOHOLU POTVRDENÝ OBSAHOV ALKOHOLU V KRVI**

- Y90.0 Hladina alkoholu v krvi nižšie 20 mg/100 ml
- Y90.1 Hladina alkoholu v krvi 20 - 39 mg/100 ml
- Y90.2 Hladina alkoholu v krvi 40 - 59 mg/100 ml
- Y90.3 Hladina alkoholu v krvi 60 - 79 mg/100 ml
- Y90.4 Hladina alkoholu v krvi 80 - 99 mg/100 ml
- Y90.5 Hladina alkoholu v krvi 100 - 119 mg/100 ml
- Y90.6 Hladina alkoholu v krvi 120 - 199 mg/100 ml
- Y90.7 Hladina alkoholu v krvi 200 - 239 mg/100 ml
- Y90.8 Hladina alkoholu v krvi 240 mg/100 ml alebo viac
- Y90.9 Prítomnosť alkoholu v krvi bližšie neurčenej hladiny

### **Y91 DÔKAZ VPLYVU ALKOHOLU POTVRDENÝ STUPŇOM INTOXIKÁCIE**

*Nezahŕňa:* dôkazy vplyvom alkoholu stanovené podľa obsahu alkoholu v krvi (Y90.-)

- Y91.0 **Mierna intoxikácia alkoholom**  
Zápach alkoholu v dychu, ľahká porucha správania vo funkciách a reakciách alebo mierne ťažkosti v koordinácii
- Y91.1 **Stredná intoxikácia alkoholom**  
Zápach alkoholu v dychu, stredne ťažká porucha správania vo funkciách a reakciách alebo stredne veľké ťažkosti v koordinácii

## *MEDZINÁRODNÁ KLASIFIKÁCIA CHORÔB*

---

- Y91.2**    **Ťažká intoxikácia alkoholom**  
Ťažká porucha funkcií a reakcií, veľké ťažkosti v koordinácii alebo narušená schopnosť spolupracovať
- Y91.3**    **Veľmi ťažká intoxikácia alkoholom**  
Veľmi ťažká porucha funkcií a reakcií, mimoriadne ťažkosti v koordinácii alebo strata schopnosti spolupracovať
- Y91.9**    **Bližšie neurčený vplyv alkoholu**  
Podozrenie na vplyv alkoholu NS

**Y95**    **NOZOKOMIÁLNE OCHORENIE**

**Y96**    **CHOROBA Z POVOLANIA**

**Y97**    **CHOROBA SÚVISIACA S ÚČINKAMI ZNEČISTENÉHO  
PROSTREDIA**

**Y98**    **CHOROBA SÚVISIACA SO SPÔSOBOM ŽIVOTA**